

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiestee: 27-29 • Hoofredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redac. 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

## 75 doden en honderd gewonden

# Explosie op Frans wapenschip in haven van Havana

## Kostbaar en ...breekbaar

Waar wij juist op dit moment de bezorgdheid van de 'Beurs' over het gebruik van onze kostbare ruimte niet delen willen wij onze lezers de reactie van dat dagblad op ons 'Daarom' misgaders onze visie daarop niet onthouden.

Het woord is aan de 'Beurs'. Onder de kop 'Twee werelden' schrijft de pasbenoemde hoofdredacteur:

De „Amigoe di Curaçao” raakt er nog maar niet over uitgepraat, dat er een wijziging is gekomen in de redactionele leiding van de „Beurs- en Nieuwsberichten”. Gisteren was er in deze krant weer heel wat kostbare ruimte aan besteed.

Uitgepraat zijnde „in de sfeer van de geruchten” komen er nu enige vreemde bedreigingen. En dan wordt ons — serieus! — verweten, dat wij wel de heer De Los Santos, doch niet de hoofdredacteur zelf met name hadden genoemd.

Deze, naar ons gevoel, enigszins luidruchtige koffiehuispraat wordt ook ditmaal even onderbroken voor een mededeling, die wij beslist wel de moeite waard achten. Ergens verwijst de „Amigoe” ons, dat wij in onze rubriek „Ingezonden” anderen in de gelegenheid hebben gesteld een „collega-blad” aan te vallen. Dit zou dan getuigen van een journalistieke mentaliteit, die „bepaald niet de onze” is.

Hier nu is een niet onbelangrijk principieel vraagstuk aan de orde. Een opmerking als deze immers staat los van de geruchten, is evenmin verdachtmaking. Misschien ligt hier zelfs wel de oorzaak van „Amigoe”'s boosheid. Wij willen die opmerking daarom duidelijk beantwoorden.

Op 15 februari j.l. heeft de „Amigoe di Curaçao” meegedeeld, dat hij geen verklaringen van een bepaalde politieke partij, meer zou opnemen. Van dat moment af zijn de kolommen van het bisschoppelijk orgaan verspreid voor een politieke groepering, die bij de jongste verkiezingen — de enig betrouwbare maatschap — op Curaçao een goede 400 stemmen op zich verenigde.

In geen deelen zijn wij vrienden van de K.V.P. Met de leiding van deze partij hebben wij niet de geringste persoonlijke binding. Wij achten de K.V.P. echter een nimmert weeg te cijferen element in de binnenlandse politiek. Het is ons ongenoegen, dat de K.V.P. zich het ongenoegen van de bisschop op de hals heeft gehaald, doch naar onze overtuiging zijn zij zo sterk dat deze mensen nu maar meteen het zwijzen moet worden opgelegd.

Hier ligt nu een van de vele principieel verschillen tussen de „Amigoe di Curaçao” en de „Beurs- en Nieuwsberichten”. Bij ons is elke ingezonden brief, ongeacht over welk onderwerp, van harte welkom mits er iets wordt meegedeeld dat van algemeen belang is te achten en van gezaghebbende zijde is. Niemand sluiten wij a priori uit, noch bij de nieuws-berichtgeving, noch bij de illustraties, noch bij de ingezonden brieven.

De „Amigoe” denkt daar geheel anders over. Wij weten het. Daarom moeten wij er ook wel bezwaar tegen maken zo open als een „collega-blad” te worden bestempeld. Ja, in beide percelen draaien persen. Er wordt papier bedrukt. Voor het overige ligt tussen Conscientiestee en Theaterstraat niet alleen een breed water. Het zijn in feite twee werelden. En die zullen elkaar nimmer ontmoeten.

Tot zover dus de 'Beurs'

Het mag niet bijster taktisch heten — journalistiek zowel als commercieel gezien — dat de nieuwe hoofdredacteur van de Beurs, tevens directeur, al meteen begonnen is met het peil van zijn lezers verre te onderschatten. Zeker, een hoofdredacteur mag oordelen vellen en predikaten hanteren, maar hij moet het zijn lezers duidelijk maken, althans gunnen, dat deze al dan niet met zijn oordeel mee kunnen voelen. Andermans mening als 'koffiehuispraat' te betitelen en anderzins opmerkingen en 'vreemde bedreigingen' te noemen en intussen in alle talen te zwijgen over wat de ander in feite zoal heeft gesteld is een essentiële fout, die men leerling-journalisten onder de neus wrijft onder het hoofdtekst 'Hoe schrijf ik een commentaar?'

Wanneer een hoofdredacteur-directeur een dergelijke methodiek als het fijne werk aan zijn lezers plegt te serveren moet hij bepaald niet veel fiducia hebben in de zekerheid, dat een volwassen abonnee niet met een kluitje in het riet wenst te worden gestuurd.

Onze ruimte is juist zo kostbaar, omdat wij zonder schroom kunnen publiceren wat de Beurs heeft op te merken. Gebruik makend van een kleine variatie krijgen wij allengs sterker de indruk, dat de Beurs er liever van afziet zijn lezers onze „koffiehuispraat” voor te leggen, om (Vervolg naar pagina 2.)



Ruim zevenhonderd bezoekers hebben gisteravond genoten van de Aquacade, die door Moreno Brandao and Sons was georganiseerd en die zich met groot succes afspeelde in en om de zwembad van Hotel Curaçao. Daar waren allereerst de voortreffelijke Jantzen-badpakken, die tijdens een vlotte show aan het publiek werden getoond. De fraaie lijn en kleur van deze zwem- en strand-ensembles hebben wij al eerder geroemd; ze werden nu bovendien nog door bijpassende tassen, hoedjes en muilen gecomplementeerd.

De show werd opgeleust door het optreden van het duo Liselotte Peyer — Jim Browning dat op de trampoline verbazingwekkende toeren liet zien. Ook twee heren uit het publiek lieten zich, na uitnodiging, niet onbetuigd.

Bijzonder snoezig was het waterballet, dat optrad onder leiding van mevrouw Markides, wier zoonje Michel als Cupidoetje, na enige aansporing, van de duikplank sprong. Een prestatie voor zo'n klein ventje, dat met zijn vier jaartjes dan ook de show stal. Tot slot van de avond gaf Jim Browning een demonstratie van koelbloedigheid en durf ten beste, door in een vlammenzee te springen, die door middel van brandende benzine op het wateroppervlak te weeg was gebracht. De toeschouwers hielden even de adem in, en applaudiseerden geestdriftig toen de toer voorbij was.

Het was een bijzonder geslaagde avond; een aardige noot is nog, dat mevrouw Speekenbrink, van wie bekend was dat ze gisteren haar verjaardag vierde, in het hotel een grote taart kreeg aangeboden.

Eén ding is ons opgevallen tijdens deze show, die inderdaad fantastisch goed liep. Persoonlijk hebben wij nooit gemerkt dat Curaçaosche meisjes er aan het strand minder charmant uitzagen dan anderen. Integendeel zouden we zeggen. Zou het, bij een volgende gelegenheid, niet aardig zijn wanneer ook een landskind als mannequin aan een dergelijke show deelnam? Een charmant meisje moet beslist te vinden zijn.



## Fouten

Wij betreuren het zeer, dat tengevolge van enige stoornis in onze organisatie door correctie de krant de laatste dagen met nogal wat zelfouten van de pers gekomen is. Maandag is het euvel weer verholpen en voor vandaag hebben we alle moeite gedaan om te verhinderen, dat u zich — volkomen terecht — aan fouten zoudt ergeren. Wij hopen er het beste van.

Redactie

## Venezolaanse minister afgetreden

Officieel is te Caracas bekendgemaakt, dat de Venezolaanse minister van verbindings, dr. Manuel Lopez Rivas, zijn portefeuille beschikbaar heeft gesteld. Er is geen reden opgegeven. Vervolgt wordt, dat de ministerraad zich in het paleis Miraflores over de benoeming van een nieuw bewindsman zal beraden.

Een ontploffing aan boord van het Franse vrachtschip „La Coubre” in de haven van Havana heeft aan minstens zestig mensen het leven gekost, zo hebben functionarissen vrijdagavond bekendgemaakt. Volgens de eerste berichten zijn er 75 doden en men vreest, dat dit aantal wel tot honderd kan stijgen. Er zijn ruim 100 gewonden.

De gezagvoerder van het schip, Georges Dalmès, die met lichte verwondingen in een ziekenhuis werd opgenomen, verklaarde dat het 4.350 metende vaartuig in Antwerpen twee miljoen patronen en talrijke wapens aan boord had geroepen, die bestemd waren voor het Cubaanse leger.

In de namiddag deden zich twee zware ontploffingen aan boord voor, gevolg door een groot aantal kleinere explosies. Onder de slachtoffers van de ramp bevonden zich acht Cubaanse brandweerlieden, die op de kade waren om de al ontstane branden te blussen. Een ander met munitie geladen schip dat in de omgeving van het Franse schip voor anker lag, kon worden weggesleept.

Kapitein Dalmès verklaarde niet te weten, hoe de ontploffingen waren veroorzaakt.

In Havana werden de theaters en bioscopen gesloten en alle sportwedstrijden afgelast. Premier Fidel Castro nam van uit een vliegtuig de schade in het havengebied in ogen schouw.

In de loop van de avond was men het vuur aan boord van het Franse schip meester. Ook de branden op de wal konden worden geluist. Functionarissen hechten aan geruchten over de mogelijkheid van sabotage geen geloof.

# Duitse militaire faciliteiten in het buitenland

De Britse minister van buitenlandse zaken, Selwyn Lloyd, heeft in het Lagerhuis meegedeeld, dat de Westduitse en de Spaanse regering hem nadrukkelijk verzekerd hebben, dat er van vestiging van een Westduitse raketfabriek in de Spaanse stad in Bilbao geen sprake is. De regering in Bonn had ook verklaard, dat zij niet van plan is om kernwapens in de bondsrepubliek of ergens anders te maken.

Lloyd zei, dat de Westduitse regering de Nato al geruime tijd geleden heeft duidelijk gemaakt, dat zij bepaalde faciliteiten in het buitenland nodig heeft voor haar strijdkrachten. „Ik ben van mening en ik heb dit de Westduitsers duidelijk gemaakt — dat het verstandiger van Bonn zou zijn om te trachten, die faciliteiten te krijgen in landen, die lid van de Nato zijn.”

Hij zei, dat er inderdaad een kleine Westduitse missie naar Spanje is geweest, die echter geen onderhandelingsbevoegdheid had. Lloyd



Na twaalf jaar in vele opera's te Parijs te hebben gezongen, heeft de bekende sopraan Georgi Boue de hoofdrol aanvaard in de operette „La belle Hélène”. Bovenstaande foto toont een opname uit deze zeer modern uitgevoerde operette. Samen met de danser Sartoris staat Georgi Boue op een enorme ballon.

# Amerikanen en Engelsen gaan hoger vliegen

## Russisch verbod wordt niet erkend

De Amerikaanse en Britse militaire vliegtuigen zullen in de Berlijnse corridor op een hoogte van meer dan 3000 meter vliegen. De Sovjet-Unie zal zeer spoedig van dit besluit op de hoogte worden gesteld. Een jaar geleden had Rusland te kennen gegeven dat de westelijke landen beneden een hoogte van 3.000 meter moesten vliegen.

Het westen baseert zich op het recht dat zijn vliegtuigen om de verbinding met twee miljoen inwoners van west-Berlijn en geallieerde garnizoenen in deze sector te kunnen verzekeren, op die hoogte moeten kunnen vliegen die de meest geschikt is. Voor sommige zeer grote transportvliegtuigen is een hoogte van iets meer dan 3.000 meter de meest geschikte. In Britse kringen werd er op gewezen dat de westelijke mogelijkheden steeds van mening waren dat de luchtcorridors naar West-Berlijn geen maximum hoogte hebben. Britse en Amerikaanse vliegtuigen hebben wel enige vluchten gemaakt op meer dan 3000 meter ondanks het feit dat zij begin vorig jaar door Russische vliegtuigen werden gevolgd.

Een woordvoerder van het Ameri-

kanse departement van buitenlandse zaken heeft in antwoord op een vraag bevestigd dat de Verenigde Staten geen door de Russen voorgeschreven hoogtetegrens erkennen.

## C.A. Cathalina referendaris A.

Naar wij vernemen heeft de Gouverneur zijn handtekening gezet onder het landsbesluit waarbij de heer Cathalina, tegenwoordig raads-lid voor de D.P.-fractie, benoemd wordt tot referendaris A. bij het ministerie van Justitie. De heer C.A. Cathalina was indertijd praktijcijn bij een advocatenkantoor ter plaatse. Reeds lang was er sprake van de benoeming der heer Cathalina tot referendaris maar naar werd vernomen vormde het feit dat de heer Cathalina medisch werd afgekeurd een grote moeilijkheid. De benoeming als zodanig werd bevestigd door de Regerings Voorlichtings Dienst.

Datum en nummer van bedoeld landsbesluit waren daar echter niet bekend.

\*\*\*\*\*

## Onrustige stemming merkbaar verbeterd

De onrustige stemming, die in Algiers heeft overheerst sedert de revolutie der kolonisten in januari, is merkbaar verbeterd als gevolg van president De Gaulle's bezoek aan de Franse strijdkrachten in Algerije.

Legerofficieren in de Algerijnse hoofdstad maken geen geheim van hun voldoening over de verklaringen, die de Franse president, de afgeloopende dagen heeft afgelegd, waarin op een vrede der dapperen heeft laten varen en dat het Algerijnse probleem met kracht van wapenen moet worden opgelost.

De felsten onder de Europeanen, die in januari de barricaden betrokken, zijn evenwel nog niet overtuigd. Zij menen, dat de revolutie de toon van generaal De Gaulle wel heeft gewijzigd, maar dat zijn politiek — zelfbeschikkingsrecht voor Algerije na herstel van de vrede — dezelfde is gebleven.

## Vriendelijke invitatie

Prinses Margaret en haar verloofde zullen door de Nieuw-Zeelands regering worden uitgenodigd om na hun huwelijks een bezoek aan Nieuw-Zeeland te brengen. De Nieuw-Zeelands premier, Nash, verklaarde in Wellington, dat de uitnodiging reeds is verzonden.

De „Rand Daily Mail” van Johannesburg meldt voorts, dat burgerlijke leiders in de provincie Natal van plan zijn de prinses en haar verloofde uit te nodigen hun wintertbroodsweken te komen doorbrengen aan de zonnige zuidkust van Natal.

## Spreek ik met de Amigoe

Een heel instemmend briefje van een abonnee uit Aruba over wat wij onlangs over onze baaien schreven. Als souvernir van een kleine vakantie op Curaçao kreeg hij beide voeten vol zeeappels. Zijn vrouw idem dito. Tot zijn grote verbazing zag hij iedereen met „kedsen” de zee ingaan en vroeg zich af of dat een plaatselijke gewoonte was....

Voor jongelui met een ambachtsschool opleiding of iets wat daar aan gelijk staat en die zonder werk zitten hebben we een paar prettige vooruitzichten in de vorm van een eventuele baan, maar jullie moeten ze persoonlijk op de Amigoe melden; schriftelijke sollicitaties kunnen we niet behandelen.

Woensdag negen maart 's morgens om elf uur wordt in de studiezaal van de Wetenschappelijke Bibliotheek een tentoonstelling geopend, betreffende boeken, tijdschriften en (Vervolg naar pagina 7.)

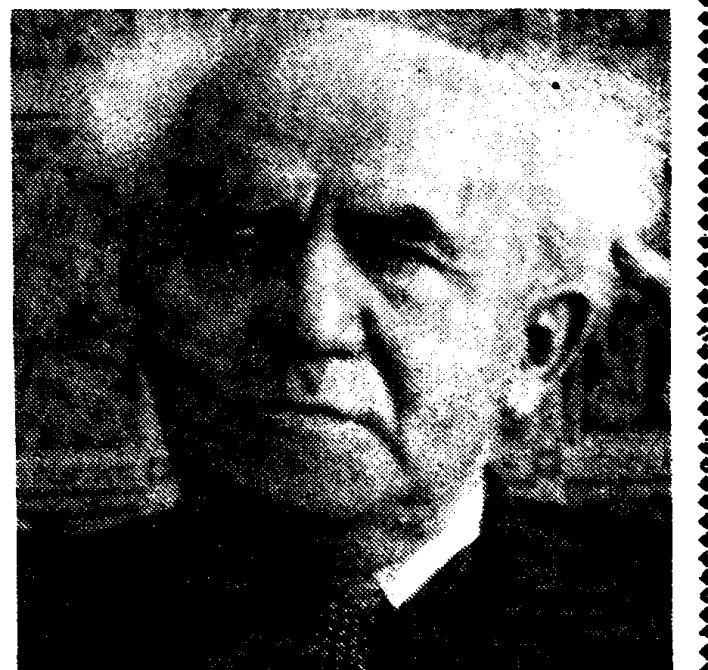
# UIT HET DAGBOEK

## Exclusief voor de Amigoe

Met bijzonder veel genoegen kondigen wij de verschijning aan van de nog nimmer tevoren gepubliceerde notities uit het dagboek van David Ben Goerion, minister-president en minister van defensie van Israël. In dit dagboek, waarvan de notities in principe op maandag, woensdag en vrijdag in onze krant zullen verschijnen, wordt met name de strijd om de Joodse Staat en de vrijheidsoorlog van 1948 beschreven. Copyright van

## VAN

de dagboeknotities en de te publiceren foto's berusten respectievelijk bij „Ma'aracoth”, R. W. Schloss, F. Spitz en Archives Israël Defense Forces, R. W. Schloss en F. Spitz, Tel Aviv. De vertaling is eveneens van de heer Spitz, onze correspondent in Israël. In onze editie van maandag aanstaande verschijnt de eerste aflevering uit het dagboek.









# De luchtmacht Geskil Frankrijk- NATO is vrijwel geregeld

Het geschil tussen Frankrijk en de NATO over de positie van de Franse luchtmacht in de westelijke luchtverdediging is vrijwel geregeld, zo wordt van betrouwbare zijde te Parijs vernomen. De Franse jachtvliegtuigen zouden onder Franse leiding blijven, maar in theorie zouden er nauwe contacten met de SHAPE, het NATO-opperbevel in Europa, worden onderhouden. De positie van de Franse toestellen zou dus dezelfde zijn als die van Britse luchtmachtseenheden, die ook onder nationaal bevel staan.

Hoewel de bijzonderheden van het beoogde akkoord nog niet bekend zijn, zal volgens zekere aanwijzingen het radarstelsel in Frankrijk geheel worden opgenomen in de NATO-verdediging. Wat het tweede geschil tussen Frankrijk en de NATO betreft — de positie van de Franse Middellandse Zeevloot — worden de besprekingen, op basis van samenwerking tussen deze vloot, die in tijd van oorlog onder Frans bevel blijft, en de NATO voortgezet.

## TASS doet weer zuur

„Het doel van Eisenhower's bezoek aan de landen van Zuid-Amerika”, aldus het Russische persbureau „Tass” — is de openbare mening in die landen, die een herziening eist van de verhouding tussen de Verenigde Staten en Zuid-Amerika, gerust te stellen.

Eisenhower maakt zijn reis op een ogenblik, dat de landen van Zuid-Amerika trachten hun economische toestand te verbeteren, het levenspeil van hun volken te verhogen en een einde te maken aan de buitenlandse monopolistische overheersing. Zelfs de pers in de Verenigde Staten heeft zich volgens „Tass” tot toekennend van „de aanspraken, die tussen gelukwensen en lofreden door werden uitgesproken, in het bijzonder wat de wapeningswedloop en de inmenging in de binnenlandse zaken van andere staten aangaat”.

### Waanzinnig

Acht uur lang heeft een 42-jarige arbeider bij een gasmaatschappij dezer dagen te Uniontown in Pennsylvania slag geleverd met de politie, voordat deze er in slaagde onder dekking van een tank het houten huis binnen te dringen, waarna het zich verbrand had. Men vond hem dood op de grond. De arbeider, die kennelijk waanzinnig is geweest, heeft drie mensen, onder wie twee vrouwen vermoord. Later vond de politie nog een dode vrouw in een auto bij het houten huis.

## 31 doden SNEEUWSTORM IN DE V.S.

Het noordoostelijke deel van de Ver. Staten wordt sedert donderdagmiddag geteisterd door een zware sneeuwstorm. Reeds hebben 31 mensen het leven verloren.

In New York zelf viel 25 centimeter sneeuw waardoor het verkeer vastliep. De scholen zijn gesloten. Duizenden mensen wachtten op de busstations te vergeefs op aansluiting. Ook op de buitenwegen zijn vele auto's gestrand.

Ook in andere delen van de Ver. Staten heeft men van het weer te lijden. In een reservaat van Navajos in Arizona zijn 73 gezinnen van de buitenwereld afgesloten. Men hoopt hen zodra het weer het toelaat, door de lucht te kunnen ravitaliseren.

### Zij - arm

Deskundigen bestuderen een plan om de Donau bij Langensdorf een kunstmatige zij-arm te geven die bij de oelievaten van Leopoldau weer in de rivier zou moeten terugkomen. Dit zou de beste bescherming tegen overstroming van het gebied van Wenen vormen. In het vroegere inundatiegebied zou een strook land van zestien bij een halve kilometer aangevoerd kunnen worden.

### Trekken terug

De Russische militaire missie in Baden-Baden mag van de Franse militaire autoriteiten nietbuiten de stad reizen, zo is door een woordvoerder van de Franse ambassade in Bonn medegedeeld. Het gebod is drie weken geleden ingevoerd nadat het Russische hoofdkwartier te Potsdam (oost-Duitsland) aan de Franse militaire missie aldaar passen had verstrekt, die de missie niet wenselijk te gebruiken.

## Service

De eerste klas-passagiers van de Skandinavische luchtvaartmaatschappij „S.A.S.” zullen de eerste luchtreizigers zijn die tijdens hun reis de beursberichten ontvangen. Binnenkort zullen de passagiers, die in New York, Kopenhagen en Los Angeles aan boord van een S.A.S.-vliegtuig stappen dagelijks van de stewardess een bulletin krijgen met de koersen van de belangrijkste effecten en een beursverzicht van de betrokken dag. Tijdens de weekenden zal de krant en gedetailleerd weekoverzicht bevatten.

### En maar lopen

Ruim 700 deelnemers zijn uit John Ogroats in het uiterste noorden van Schotland voor een wandeling van ruim 1400 km naar Lands End in het uiterste zuidwesten van Engeland vertrokken. Er zijn prijzen tot een totaal van 50.000 gulden uitgeloot.

## TH. LANPHIER treedt af

Een leidende figuur bij de productie van de Amerikaanse atlas-raketten, Thomas Lanphier, is afgetreden omdat de defensiepolitiek van president Eisenhower volgens hem onvoldoende is. De president „onderschat de vijand en overschat onze kracht”, zo verklaarde hij.

Lanphier, een bekende oorlogsvlieger uit de jaren 1941-1945, was vice-president van de Convair-afdeling van de „General Dynamic Corporation”. Hij heeft zijn baan van 50.000 dollar per jaar opgegeven omdat hij vrijelijk kritiek wil kunnen leveren op de regeringspolitiek. Volgens hem is president Eisenhower op het gebied van de moderne wapens niet zo goed ingelicht als hij denkt.

Lanphier is van mening dat de Ver. Staten meer en betere raketten nodig hebben en dat de vliegtuigen van de strategische luchtmacht permanent in de lucht moeten zijn om toe te kunnen slaan.

## Chroesjtsjef in Djakarta:

# Ook de Aziatische landen naar de topconferentie

De Russische premier heeft voor hij uit Indonesië vertrok in Djakarta gezegd dat China, India, Indonesië, Japan en andere Aziatische landen op toekomstige topconferenties moeten worden vertegenwoordigd. Versterking van de wereldvrede noemde hij de meest dwingende taak van de topconferentie die in mei in Parijs zal worden gehouden.

Over de berichten dat de Sovjet-Unie op Ambon een marinebasis bouwt zei Chroesjtsjef: „Een gek kan meer vragen stellen dan honderd wijzen kunnen beantwoorden”.

Op de vraag of Rusland het denkbeeld van een volksstemming in Duitsland zou steunen, antwoordde hij: „Wij zijn voor niet-inmenging in de aangelegenheden van andere staten. Een volksstemming is zuiver een kwestie van de plaatselijke bevolking.”

Wij zijn zelfs geen burenen van Duitsland. Als zij (beide Duitse staten) willen, kunnen zij tot overeenstemming komen over een volksstemming. Over Berlijn zei hij dat de enige oplossing schijnt te zijn Berlijn de status van een vrije stad te geven. Wij hopen dat onze bondgenoten ook tot dit standpunt zullen komen. Hij zei niet te weten welke maximum resultaten van de topconferentie te verwachten zijn. Hij zei dat de Russische delegatie van president Eisenhower en president De Gaulle. Ik zal zeker alles in het werk stellen om de conferentie tot een geslaagd te brengen.

De aanwezigheid van Amerikaanse

troepen in Japan noemde hij een rechtstreekse bedreiging voor de Sovjet-Unie en China. Hij zei dat deze troepen niet in Japan zijn om de tyfoons te bestrijden.

## PRESLEY levert de ransel in

Elvis Presley, de „de koning van rock 'n roll”, heeft zijn militaire dienstplicht achter de rug en is te fort Dix (New Jersey) uit Duitsland aangekomen. Ondanks het vroeger aantal bewonderaarsers bij zijn aankomst opgewacht. Presley zei zeer gelukkig te zijn geweest in de militaire dienst, maar dat hij toch liever in het burgerleven terugkeert.

### Maakt zelf

Uw JAPON met Sew-Easy

ADVANCE PATRONEN

## Casa de Lannoy

t.o. het Postkantoor

### Nieuwe L.P.

- He Leadeth me” (Pat Boone)
- 45 - Play some music for broken hearts (Don Cornell)
- 45 - Deck of Cards (Wink Martindell)

## BENAR SALES

### DRINK



Betimmeringen  
Kooyman N.V.  
tel. 35150

Voor voordelige  
en vakkundige  
reparaties van  
Uw sieraden  
**DE GOUDEN  
BEKER**



### ZIET U DEZE

### BUS VERF?

Elk huis, waar U die ziet, wordt mooi en duurzaam geverfd. En let U eens op hoe vaak U ze wel ziet!

Verkrijgbaar in vele mooie kleuren bij

C.T.C.-SCHARLOO

en

C.T.C.-OTRABANDA

## United Sales

Joan v. Walbeekplein  
t.o. Cultureel Centrum

VRAAGT TE KOOP

5 SECOND HAND

WAGENS

lieft klein.

### TE HUUR

## Gem. HUIS

per 1 april of 1 mei

Brieven onder letter O  
bureau v.d. blad

Luiers, dekens,  
baby-bedjes  
bij **BAMBI**

## WEST- END

Zaterdag 7.00 en 9.00 p.m., Zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
„SATCHMO THE GREAT” (EL EMBAJADOR DEL JAZZ)  
Vijf werelddeelnemers en muziek vormen de ingrediënten waaruit deze overweldigend meeslepende film is samengesteld. Louis Armstrong, of Satchmo de Grote, zoals zijn miljoenen bewonderaars hem noemen. Zijn onnavolgbaar en virtuos trompetspel luidde een nieuw idioom van melodieën dat heel de mensheid in het hart greep.

Edward R. Murrow - W. C. Handy

U zag in persoon komt hem nu op het witte doek zien.  
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

### ZONDAG 4.30 P.M.

De welbekende komedianten  
Stan Laurel en  
Olivier Hardy in:  
„PECHVOGELS”

Een film vol avonturen, die U zal doen lachen dat U niet meer kunt. Komt U ervan genieten.

f. 1.00 - f. 0.50. - Kind. halve prijs.

### ZONDAG 6.30 P.M.

Audie Murphy in:  
**GUNS OF FORT PETTICOAT**  
(Las Defensoras)

Audie voortreffelijk als de vechter en liefhebbende luitenant. Hij leerde haar vechten, zij leerde hem te beminnen.

Kathryn Grant - Jeff Donnell  
In Cinemascope en Technicolor.  
f. 2.00 - f. 1.25. - Kind. halve prijs.

### Maandag 7.00 en 9.00 p.m. „Zo Begint Het Leven”

### Speciaal voor

## Verlofgangers

Gedurende de week van

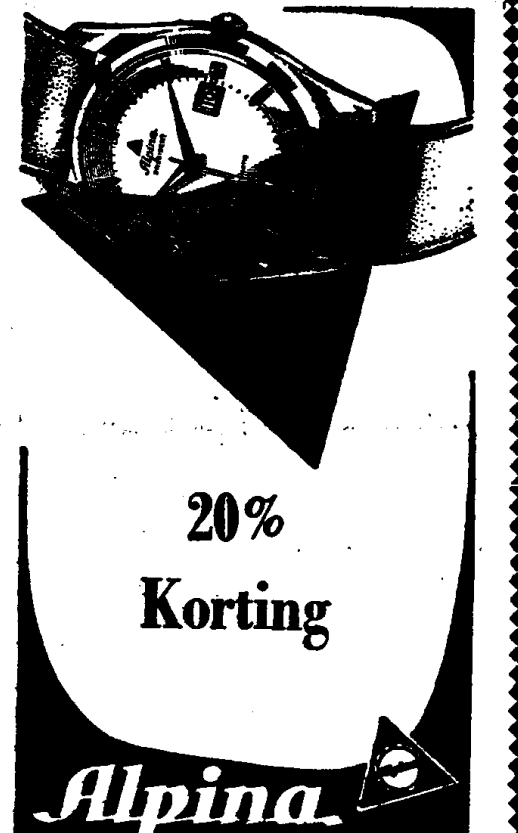
3 t/m 10 Maart

20% KORTING

op alle

## Alpina horloges

Een Zwitsers topmerk  
met 1 JAAR garantie  
over de gehele wereld.



## The Golden Watch

E. KYWI

Breedestraat 11 (O)

Tel. 23525

## OPENBARE VERKOPING

Op Dinsdag 8 maart 1960, des morgens om 10 uur, zullen ten kantore van de N.V. De Spaar- en Belegbank van Curacao, Breedestraat 27 (P), afziet ten overstaan van ondergetekende waarnemend-notaris, in het openbaar worden verkocht:

### A. WEGENS STERFGEVAL.

3 Houten woningen, plaatselijk genummerd Jamaicaweg 35, 37 en 39, staande op „Gouvernements” huwgrond, ter grootte van 400 m<sup>2</sup>; in het Tweede District van Curacao, bekend op de Domeinkaart als blad TV, kavel 189.

Deze huizen zijn alle verhuurd en behoren tot de nalatenschap van de Heer Gloster Samuel, overleden alhier op 17 december 1959.

### B. VRIJWILLIG.

Het woonhuis gelegen aan Roodeweg 112 met de daarbij behorende eigendomsgrond ter grootte van 404 m<sup>2</sup> omschreven in roodbrief van 24 maart 1906.

De veilingsovereenkomst ligt van heden af ter inzage ten kantore van notaris Mr. E. C. Henriquez, Kerkstraat 10A, alhier.

J. A. SCHILTKAMP  
Wd.-notaris.

### Neem Nu een wagen

die de volle 100% van zijn geld waard is!

## DE VAUXHALL VELOX

een genot op de weg, op welke weg dan ook.

comfortabel voor 6 personen

de 6-cylindermotor is een juweel van de moderne techniek en geen wonder, want deze 87 P.K. motor is een produkt van General Motors, die meer dan 50 jaar ervaring heeft in de auto industrie.

de afwerking en de zuinigheid zijn echt Europees... 1 op 13 zegt U toch wel iets

Daarom reden wij U aan: koopt een

## VAUXHALL VELOX

bij

## Isa Sales & Agencies

Stoppelweg 32 — Tel. 23377

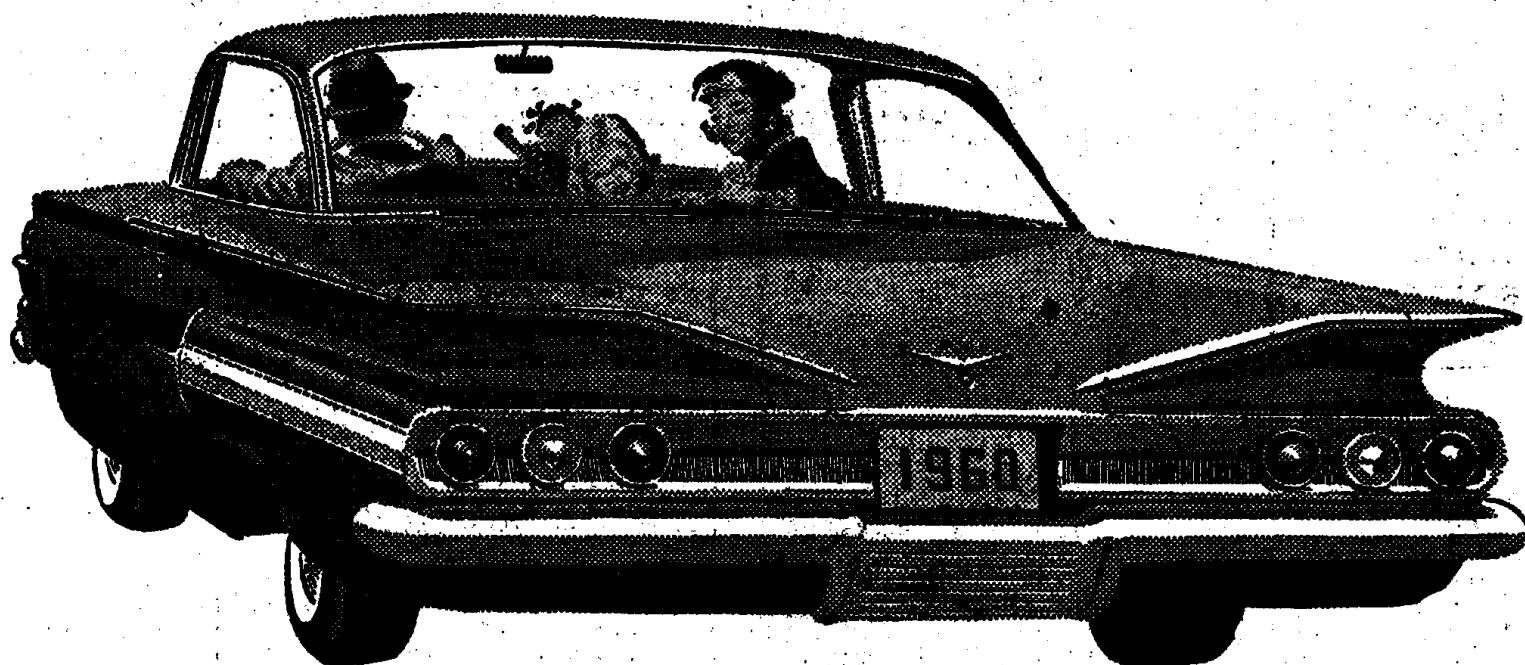
## EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao maakt bekend, dat Shell Curacao N.V. een verzoek heeft gericht tot het oprichten van

### een rioolwaterpomput

nabij het Hoofdkantoor van gemelde maatschappij, welk verzoek van af heden, gedurende veertien dagen ter visie ligt op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welke tijdvak ingevolge de Hinderverordening Curacao, eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber,  
M. P. GORSIRA.



There's nothing like a new car—and no new car like a Chevrolet. This is the Impala Sport Coupé

# GO '60 GO CHEVY!

NOW- THE CAR THAT STARTS THE SIXTIES  
WITH SO MUCH THAT'S NEW,  
SO MUCH THAT'S DIFFERENT  
...AND SETS THE PACE WITH LOWER PRICES!

See The Dinah Shore Chevy Show in color Sundays, NBC-TV—the Pat Boone Chevy Showroom weekly, ABC-TV. New lower prices.

Now—fast delivery, favorable deals! See your local authorized Chevrolet dealer.

E. Moreno Brandao & Sons, Inc.  
CURACAO

Aruba Trading Co.  
ARUBA



Beste kinderen

Zo, dus jullie houden van puzzelen. Tante Corrie heeft het in haar oren geknoopt, hoor. Deze week is er weer zo'n werkje te doen. Bovendien kun je een verhaaltje schrijven bij de verjaardags-foto.

We hebben gelukkig weer veel tekeningen en veel verhaaltjes gekregen. En we vinden dat Rosita Vervuurt erg mooie kleuren heeft gekozen. De muur naast Tante Corrie's bureau was eerst gewoon grijs, maar nu wordt hij elke dag mooier, met al die kleurige tekeningen. De speelgoedbon is deze week voor Perlita Fränkel. Zij weet de weg naar de redactie, dus dat is nogal gemakkelijk.

Over een tijdje hebben jullie helemaal geen Tante Corrie meer nodig. Dan schrijven jullie zelf je eigen hoekje voll

Ga zo maar door, zouden we zeggen. En dat was het dan voor deze week.

Dag, groetjes van  
Tante Corrie

Het speelgoed is boos op je

Heel alleen zat een jongetje in een grote speelgoedwinkel. Overal was lawaai van het speelgoed, dat loeide en bromde en schreeuwde. Het jongetje werd bang en wilde wegrennen, maar opeens kwam een reus en zei tegen hem:

„Stoute jongen, je moet eerst alles stilzetten en opruimen, dan pas mag je weg.“ Het jongetje begon te huilen en de reus kreeg medelijden met hem. „Voor een keer zal ik het niet aan de kaas zeggen, maar je mag nooit meer in de winkel komen. Maar ook mag je niets kopen, want al het speelgoed is boos op je.“

Opeens stampte de reus op de grond en al het speelgoed was stil. Het jongetje ging maar vlug weg, want hij was bang van die reus. En nooit meer is hij nog in die winkel gegaan.

Toos Smeulders

De buffel is erg waakzaam

In de dierentuin is een reusachtige buffel. Het heeft net een kindje gekregen. De buffel is erg waakzaam, dat zal iedereen wel begrijpen. Op een dag kwam er een jongen naar hun kijken. De jongen gooide een stok naar het kleine buffeltje. De grote buffel werd zo kwaad, dat hij met al zijn kracht het hek kapot sloot. De buffel sprong op de jongen. Iedereen gilde. De jongen ging nog diezelfde dag dood. Ook veel mensen, die de jongen wilden helpen, zijn dood gegaan. De opoasser heeft de vader en moeder van de jongen veel geld moeten geven. De buffel was toch van hem. Zo zie je dat ook een dier zijn kinderen verdedigt.

Perlita Fränkel (8 jaar)

Moeder en kind zijn er veel

Moeder en kind zijn er veel. Ik ben zelf een kind en ik heb een moeder.

Het gaat niet daarom, maar het gaat om een beestekind en een beestemoeder.

Laten we zeagen dat een moeder en kind kabrieten zijn.

Op een dag was een moeder, en zij heeft een kind gekregen.

De kind die word elke dag groter. Een keer was dat kind gaan wandelen. Hij was nog geen twee jaar.

Maar toen het ongeveer 3 uur was, kon de kleine geen weg meer vinden. En hij was verdwaald, die kleine arme. Toen was hij dood van de honger.

De moeder kreeg toen 6 kinderen. Nu was het geen moeder en kind, maar moeder en kinderen.

Zij leefde nog lang en gelukkig.

Maureen Kroon (9 jaar)

Amigoe's kinderkrant

ONS EIGEN HOEKJE



ZOEKPUZZLE

De negen tekeningetjes, die je hier ziet staan, stellen allemaal een bepaald woord voor. De bedoeling is, dat jullie die woorden in de puzzelruimte invullen, zowel van links naar rechts als van boven naar beneden. Waar ze moeten staan, moeten jullie maar uitzoeken. Het is niet zo moeilijk als je weet, dat alle woorden verschillend van lengte zijn. Het kleinste woord heeft 2 letters, het volgende 3 en zo verder tot het langste woord, dat uit 10 letters bestaat.

\*\*\*\*\*

Het kleintje was er óók nog

Ongeveer 50 paarden zaten een kudde bison achterna.

En op die paarden zaten cowboys met lasso's in hun handen.

Ze probeerden de bison te vangen. Dat was niet gemakkelijk, maar opeens bleef een lasso aan de hoorns van een grote stevige bison haken. Het beest kon niet meer vooruit en het zag hoe het alleen achter bleef en al z'n broertjes en zusjes ver weg renden.

De bison werd op een kar geladen en naar een huis gereden.

Daar werd zij gekocht door de directeur van een grote dierentuin. De bison werd in een kooi gedaan en zo kwam zij via een groot schip in Nederland aan.

Het eindpunt van haar reis was de dierentuin. Haar leven ging helemaal veranderen. Zij kreeg een naam, Jaska, en werd goede vrienden met alle dieren.

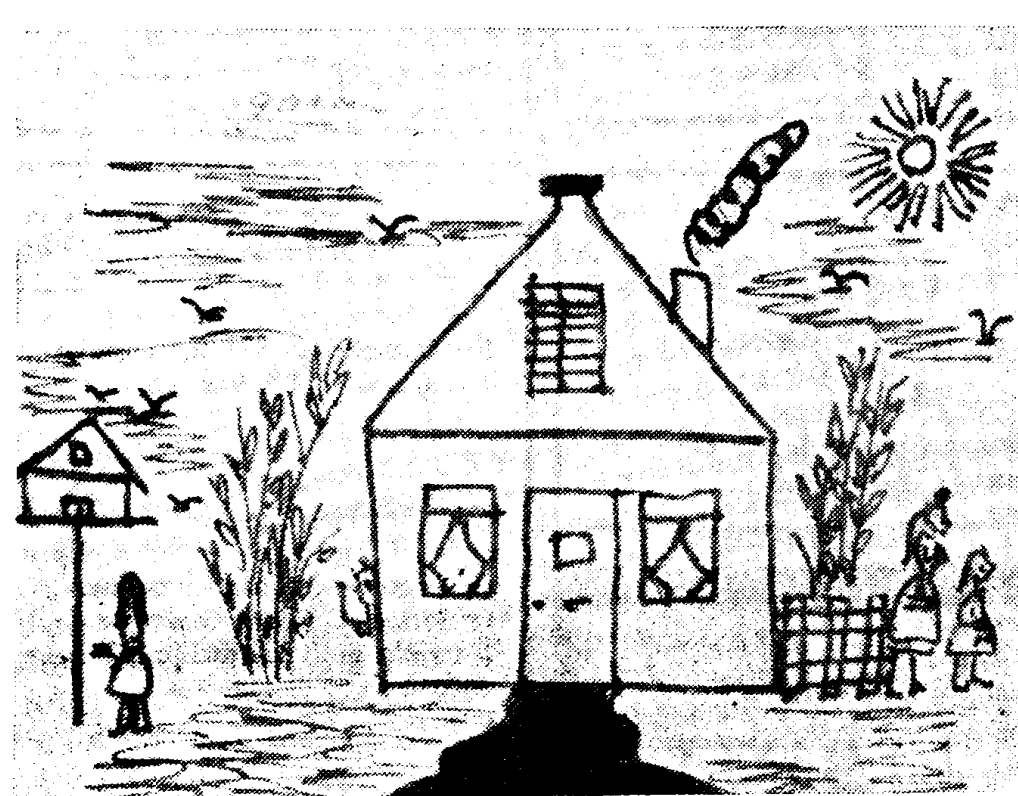
Soms droomde ze over haar vroegere leven en opeens komt dan een kleine bison voor haar staan alsof het wil zeggen: „Ik ben er ook nog!“ Dan denkt de bisonmoeder:

„Gelukkig dat ik jou nog heb, anders was ik helemaal alleen.“

Toos Smeulders



Rosita Vervuurt heeft voor ons een tekening met prachtige kleuren gemaakt. Jammer genoeg zie je daar niets van in de krant; daarom hebben we hem maar aan de wand gehangen.



„De zusjes gaan uit en jij blijft thuis“. Dat schrijft Regiena Durgaram bij deze tekening.

DIEREN-RAADSEL

In onze taal worden gedragingen van mensen vaak vergeleken met die van dieren. Bijvoorbeeld: als iemand heel vroeg naar bed gaat, dan zegt men wel, dat hij met de *hippen* op stok gaat. Zien jullie nu kans in onderstaande zinnestjes de juiste dierenamen in te vullen?

1 Als iemand in een gezelschap terecht komt, waar hij eigenlijk niet op zijn plaats is, dan vindt men hem vaak een vreemde .... in de bijt.

2 Als na veel er omheen praten eindelijk de ware bedoeling van iets voor de dag komt, dan komt de .... uit de mouw.

3 Iemand, die heel slim zich overal uit weet te redden, is zo glad als een ....

4 Als iemand tranen vergiet zonder echt verdrietig te zijn, heten dat .... tranen.

5 Van een lastig en snibbig meisje zegt men, dat het geen .... is om zonder handschoenen aan te pakken.

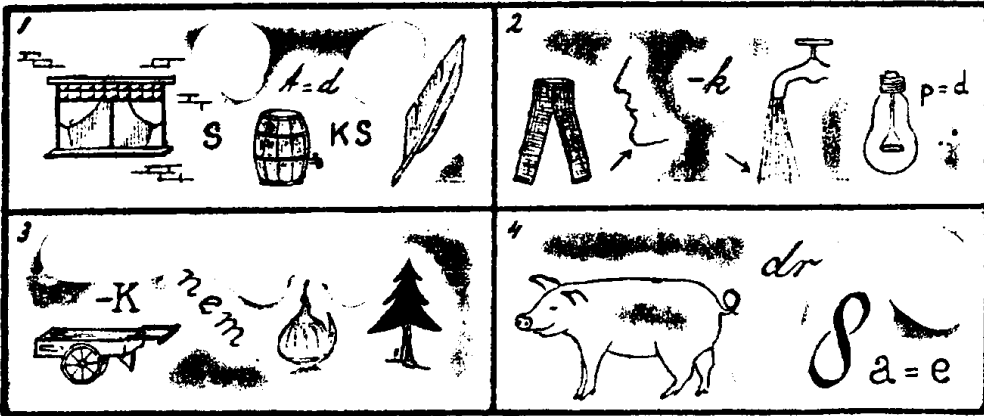
SPREEKWOORDPUZZLE

BTRLTDDNT

Wat hierboven staat moet eigenlijk een spreekwoord voorstellen, maar weet je wat er gebeurd is? De drukker heeft eerst alle medeklinkers bij elkaar gezocht en die op een rijtje gezet. Toen wilde hij de klinkers te voorschijn halen en op hun plaats zetten en wat ruimte tussen de woorden maken. Maar dat is hij vergeten. Doen jullie het voor hem?

PLAATSNAMENREBUS

Welke Nederlandse plaatsnamen kun je hieruit lezen?



Eén portie pannenkoeken

Er was eens een jongen. Op een mooie avond gingen zijn ouders uit, naar een mooie film gingen ze kijken en die pas om half 1 zou aflopen. Ze hadden een kind, Jantje, die was maar 4 jaar. Hij woonde in de stad dicht bij een speelgoedwinkel. En nu had Jantje een plan; de hele dag zat hij te kijken in de winkel naar al dat moois. Hij dacht: Vanavond ga ik pas pret beleven.

Zo zat hij te denken, toen plotseling werd hij in de lucht opgetild en als paardje op vaders rug reed hij naar zijn bedje. Niet lang daarna gingen vader en moeder weg. Maar zij vergaten de sleutel mee te nemen, en Jantje was zo blij, dat hij bijna uit bed kon vallen. Hij was nu alleen thuis dus ....

Vlug klom hij het bed uit, droeg een klein leuk broekje en hempe aan. Hij deed de deur open en daar stond hij op de grote weg. Die was leeg; niemand was er. Vlug ging hij naar die winkel, sprong over de muur. Hij had een ladder bij zich van touw, hij ging er in en .... begon zijn plan uit te voeren.

Toen hij weg wou, was alles dicht, wat hij open had gemaakt. Hij begon te gillen; niemand hoorde hem, want alles was dicht. Plotseling voelde hij een gekriebel onder zijn voet. Het was een klein slangetje, dat hij zelf had opgewonden. Nu schreeuwde hij nog erger. Moeder en vader hadden hem opgesloten. Hij kreeg nog een portie pannenkoeken op zijn broek broek en beloofde 't nooit meer te doen.

Hij is nu Oom Jan; dit heeft hij op school verteld. Hij is een vriend van de kinderen.

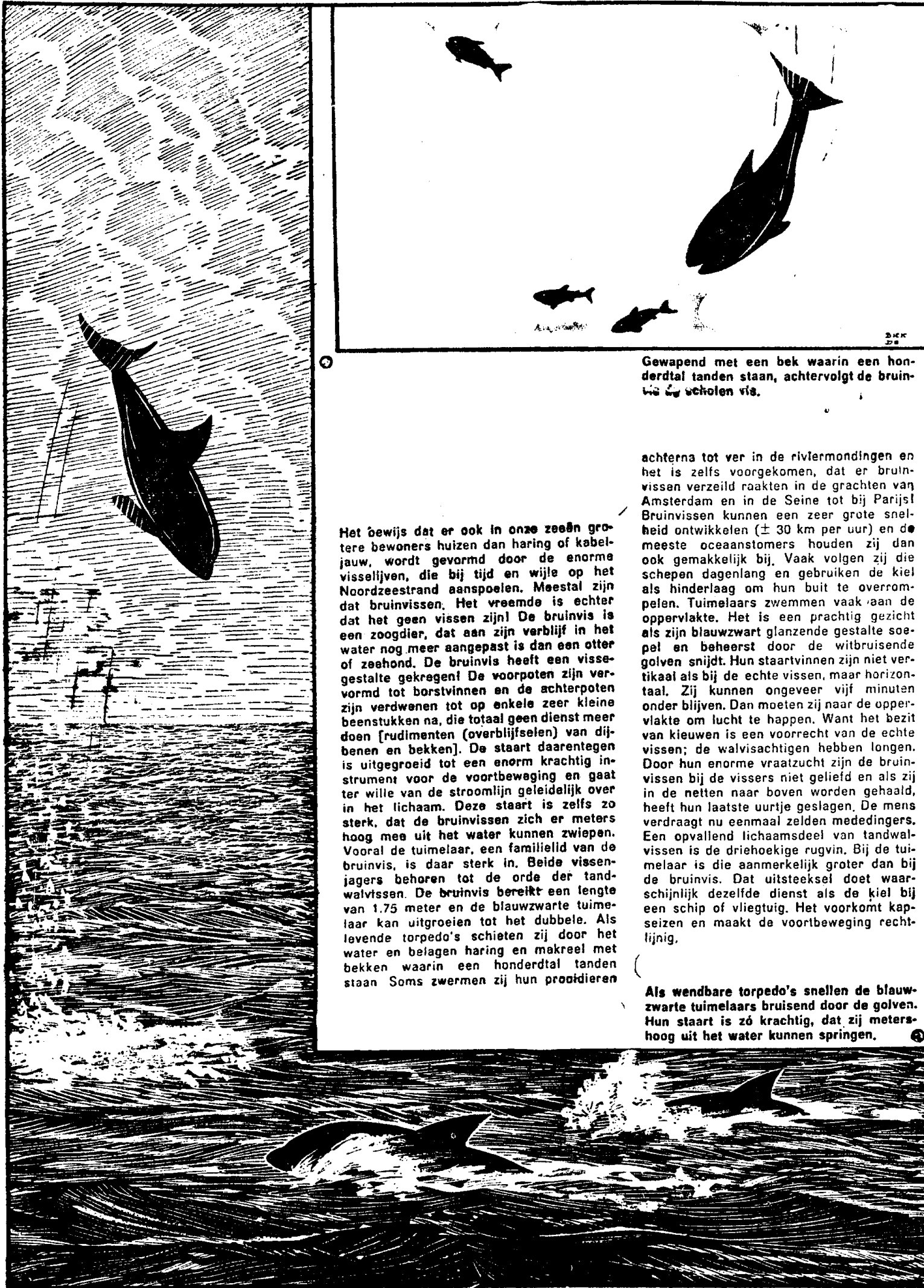
Regiena Durgaram (11 jaar)

Hé, hé, wat doe jij daar?



Hé hé, wat doe jij daar? Mag jij met je vinger in de taart peuteren? Ik hoor het mamma al zeggen. Maar ja, omdat Paultje jarig is vandaag, kan ze niet boos op hem zijn. Tante Corrie denkt, dat jullie vierde verjaardag (tel de kaarsjes maar); al wel een tijdje voorbij zal zijn, maar die achtste of negende of tiende verjaardag is vast nog niet zo lang geleden. Houdeu jullie van verjaardagen? Ik wel, hoor. Wat denk je, zullen we er eens een verhaaltje over schrijven? Over de mooiste verjaardag van je leven? En als er grote mensen mochten zijn, die dit lezen: deze foto is binnenshuis gemaakt met een Kodak Brownie Starflash, een handig toesteltje met een ingebouwd flitsapparaat. Met de Kodacolor-film (in plaats van zwart-wit) gaat het uiteraard allemaal nog mooier en beter.

Hoe leven de bruinvissen?



Gewapend met een bek waarin een honderdtal tanden staan, achtervolgt de bruinvissen de vishol.

achterna tot ver in de riviermondingen en het is zelfs voorgekomen, dat er bruinvissen verzeild raakten in de grachten van Amsterdam en in de Seine tot bij Parijs. Bruinvissen kunnen een zeer grote snelheid ontwikkelen (± 30 km per uur) en de meeste oceaanstomers houden zij dan ook gemakkelijk bij. Vaak volgen zij die schepen dagenlang en gebruiken de kiel als hinderlaag om hun buit te overrompelen. Tuimelaars zwemmen vaak aan de oppervlakte. Het is een prachtig gezicht als zijn blauwzwart glanzende gestalte zoepal en beheerst door de witbruinende golven snijdt. Hun staartvinnen zijn niet verticaal als bij de echte vissen, maar horizontaal. Zij kunnen ongeveer vijf minuten onder blijven. Dan moeten zij naar de oppervlakte om lucht te happen. Want het bezit van kleuwen is een voorrecht van de echte vissen; de walvisachtigen hebben longen. Door hun enorme vaartzucht zijn de bruinvissen bij de vissers niet geliefd en als zij in de netten naar boven worden gehaald, heeft hun laatste uurtje geslagen. De mens verdraagt nu eenmaal zelden mededingers. Een opvallend lichaamsdeel van tandwalvissen is de driehoekige rugvin. Bij de tuimelaar is die aanmerkelijk groter dan bij de bruinvis. Dat uitsteksel doet waarschijnlijk dezelfde dienst als de kiel bij een schip of vliegtuig. Het voorkomt kapseizen en maakt de voortbeweging rechtlijnig.

Als wendbare torpedo's snellen de blauwzwarte tuimelaars bruisend door de golven. Hun staart is zo krachtig, dat zij metershoog uit het water kunnen springen.

Het liep nog goed af

In de praries van Noord-Amerika zwierven er vele vele kudde bison rond.

Op een dwaalde er een bison met haar jong van de kudde af.

Toen de avond begon te vallen, durfden zij niet verder, want zij wisten, dat de praries vol kloven en ravijnen waren.

In de morgen hoorden zij haef-

getrappel. Het waren Indianen. Toen zaagen de twee bison, dat zij bij een diepe kloof geslapen hadden. De Indianen zaagen dit ook en probeerden de twee bison in de kloof te drijven.

Juist op het nippertje werden zij gered door de kudde, die aan kwam draven.

De Indianen gilden, want zij wisten, dat zij zonder paarden gemakkelijk vertrappt konden worden.

Zo liep het goed af met de moederbison en haar jong.

Hedy van Darp (8 jaar)

Puntenlijst

Hier komen de punten. We zetten achter iedere naam meteen het aantal punten, dat nu op jullie eigen puntenkaart staat.

Jetje Zegers (30), Rosita Vervuurt (20), Zulay Nouel (30), Maureen Kroon (40), Hedy van Darp (10), Berty van de Weijer (40) Sharon van Eijma (100), Ingred van Eijma (100), Anna Abdala (20), Regiena Durgaram (70), Olga van de Weijer (50), Margriet Mackkaij (20), Toos Smeulders (10), Marris Boutisma (10) en Richard Mook (40).





## Destillatie van zeewater Experiment met Zonnecarmte

Oranjestad. — In de Miami Herald van 21 februari verscheen een uitgebreid, geïllustreerd artikel over de proeven die men bij Daytona Beach neemt met het aanwenden van zonnecarmte voor het destilleren van zeewater.

Op zichzelf bevat dit systeem geen nieuws. De mens houdt zich hiermee al een driehonderd jaar lang bezig.

Het principe is, dat men boven een ondiepe bak met zeewater een glazen of plastic ballon plaatst, waar het verdampte water tegen condenseert. Dit gecondenseerde water moet dan op de een of andere manier worden opgevangen.

Het nadeel van het systeem is dat het uiterst langzaam gaat. De drie proefinstallaties die men in Florida bouwde beslaan ongeveer 1000 vierkante meter en produceren slechts 1.500 liter per dag. De geleerden zoeken nu naar methoden om met behulp van bepaalde spiegel van zonnecarmte meer te concentreren en zodoende te komen tot een versnelling van het proces. Voor dit onderzoek is door het Amerikaanse congres een bedrag van \$ 10 miljoen ter beschikking gesteld.

In het artikel wordt aandacht besteed aan de grote waterfabriek van Aruba.

Er zijn, aldus de Miami Herald ook waterfabrieken in Curaçao, Kuvaat, Wake, Bermuda, Gibraltar, Turks Islands en St. John in de Virgin eilanden, maar al deze fabrieken leveren het water tegen nog weer hogere prijs dan de fabriek van Aruba.

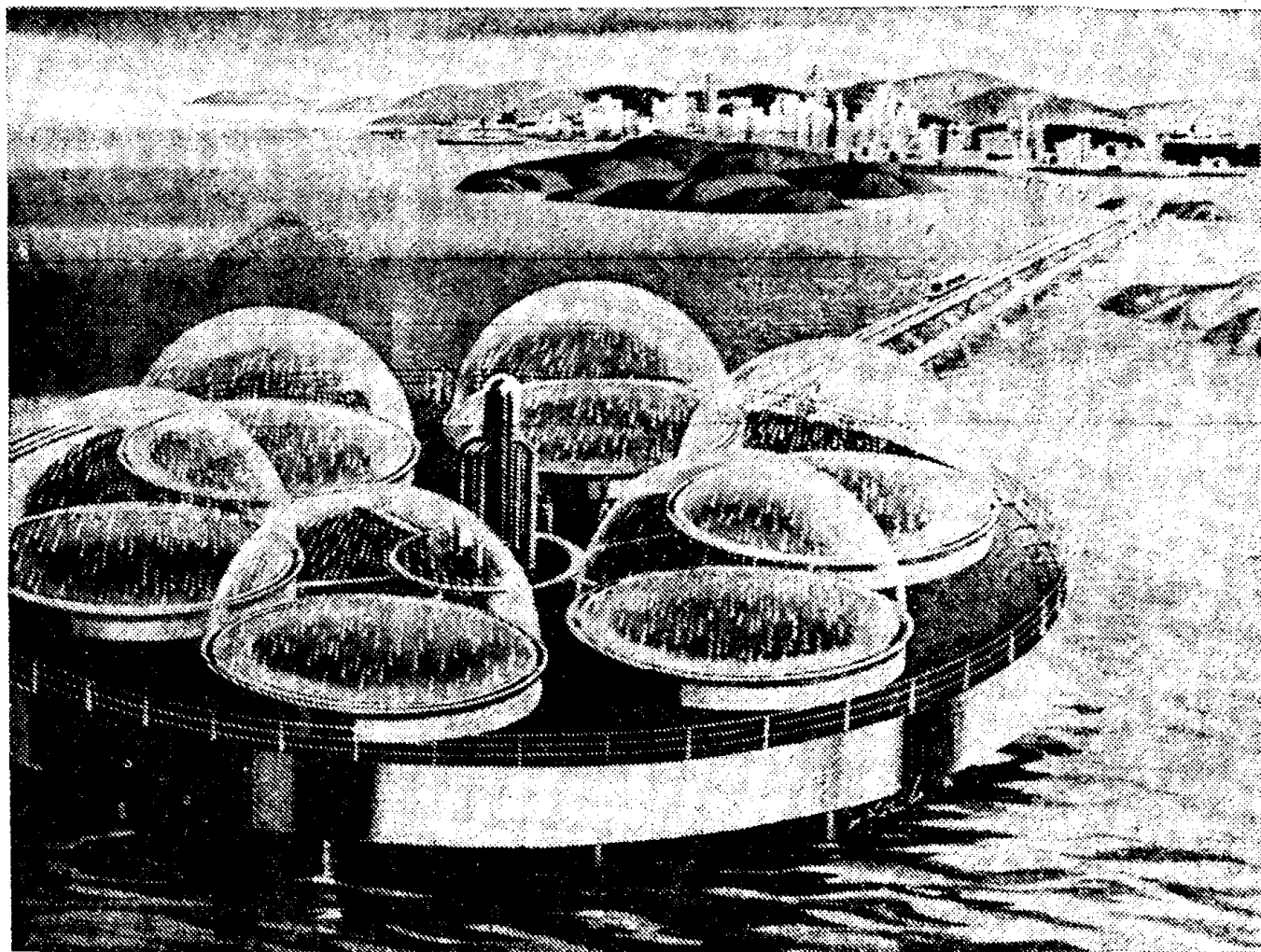
Het gebruik van zonnecarmte voor het proces is slechts een van de doelen van de studie. De beste kansen bieden de methoden van bevroren, stoomenergie en elektrolyse. Een ingenieur stelde zelfs voor om ijsbergen naar de waterarme gebieden te slepen en het smeltwater te gebruiken.

Intussen is het probleem zeer urgent. In de Verenigde Staten bijvoorbeeld schat men dat er dagelijks 1.300.000 miljoen gallon zoet water beschikbaar komt. Het verbruik is echter 2.500.000 miljoen gallon per dag. Men neemt aan dat in 1975 het dagelijks verbruik zal zijn 3.500.000 miljoen gallon.

Tegen het einde van deze eeuw mag worden verwacht, dat de wereldbevolking voor een belangrijk deel van de oceanen afhankelijk zal zijn voor water. Vandaar dat het onderzoek naar moderne destillatiemethoden zo urgent is.



Pater Pire, Nobelprijswinnaar van de vrede, trekt de steden door om geld in te zamelen. Dit geld zal besteed worden aan de bouw van een Anne Frankdorp voor vluchtelingen. Bijgaande foto toont Pater Pire te Parijs, waar hij een uitzending gaf van het doel van het Anne-Frankdorp.



Zo zou, volgens de Vanadium Corp. in de Ver. Staten een toekomstige zonnecarmte destillatiefabriek kunnen uitzien.

### NEUTROGENA

De beste ALKALIVRIJE zeep voor Uw huid

- Geneest puistjes en huidinfecties
- Maakt Uw huid bacterienvrij
- Prikkelst slijmvliezen (oogleden, tandvlees) NIET
- Verdrijft lichaamsgeuren
- Is een uitstekend reinigingsmiddel voor Uw tanden; het verwijdert de door roken ontstane aanslag
- Is ideaal als Baby-zeep

90 CT. PER STUK

Agent voor Aruba: ODUBER AGENCIES  
Botica Oduber Building — telefoon 2699.

Agent voor Curaçao: SCHRILS AGENCIES — telefoon 35872.

### H.B.S. verslaat inspectie

Oranjestad. — In een zeer spannende strijd heeft de HBS het team van de Inspectie der belastingen verslagen in de hersengymnastiekwedstrijd van Radio Kelkboom. De wedstrijd vormt onderdeel van de competitie welke des woensdagavonds om negen uur verspeeld wordt. De einduitslag was 29½ voor de HBS en 28 voor de Inspectie.

### Fosfaatboring

## VOORUITZICHTEN GUNSTIG

(telefonisch van onze Arubaanse redactie)

Sinds enige tijd is er een uitgebreid geologisch bodem-onderzoek gaande op Aruba door de Amerikaanse firma Longyear. Zojuist is het grote boormateriaal op Aruba aangekomen. Hiermee gaat men in de omgeving van San Nicolas met de officiële boringen beginnen. Voorlopig is dit boren vooral gericht op het vinden van fosfaat. De vooruitzichten daarop schijnen zeer gunstig te zijn.

Maandag a.s. zullen de directie van de Arubaanse Mijn Maatschappij en enkele leden van het bestuurscollege zich op de hoogte gaan stellen van de werkzaamheden.

## Austin A 99 aangekomen

Oranjestad. — De opvolger van de Austin A-95, de A-99 Westminster, arriveerde enige dagen geleden op Aruba en is thans te bewonderen in de toonzaal van Austins actieve agent: Warenhuis Van der Ree te Oranjestad. De A-99 heeft uiterlijk de ietwat gedrongen lijnen niet veel meer gemeen met zijn voor-rijn geheel verdwenen sedert de Italiaanse Carrossier Pinin Farina het koetswerk onder handen heeft gehad. De fraaie strakke lijn van de A-40 en de A-55 komt bij de A-99 nog beter tot uiting, doordat hij een gelijke hoogte en grotere lengte verwerkt kan worden. Opvallend is de bijzonder fraaie afwerking. De deuren sluiten met het korte klikje, dat kenmerkend is voor de betere Europese wagens. Als krachtbron wordt de 6 cilinder 3liter BMC motor gebruikt, die ook in de nieuwe Austin Healy 3000 wordt geplaatst.

De motor heeft twee carburateurs en de wagen wordt in standaard-uitvoering geleverd met een 3-versnellingsbak en overdrive, alsmede schijfremmen op de voorwielen en een roestvrij stalen omlijsting van ramen en deuren. De wagen wordt door de fabriek gedurende een heel jaar schriftelijk gegarandeerd.

Wij raden autohobbyers aan eens een kijkje te gaan nemen bij Van der Ree, want de prijs schijnt exceptioneel laag te zijn in verhouding tot wat geboden wordt.

## Lodewijk Prins naar Aruba

Oranjestad. — Ook de schaakliefhebbers op Aruba zullen kunnen genieten van het optreden van de bekende nederlandse schaakmeester Lodewijk Prins. Ondanks een overbezet programma heeft de Heer Prins zich bereid verklaard op Aruba een simultaan seance te spelen en wel op maandag a.s. des avonds om acht uur in het Cultureel Centrum te Oranjestad.

Ongetwijfeld zal dit bericht door de vele schaakliefhebbers op ARUBA met vreugde worden begroet. Men kan voor deelname aan deze seance zich onroven bij de heren: R. de Vries, Essoville 8 telefoon 5443, V. F. Croes, Eagle Colony, telefoon 2646.

H. D. G. Krooneberg, c/o Neme, telefoon 1754.

### Agenda Aruba

Oranjestad: Kantoor Amigoe  
Oranjestad: 16 Tel. 1233  
Zaterdag 5 en zondag 6 maart 1960.

#### Bioscopen:

Veel 8.30 uur:

„Tom Thumb“ met Iuss Tamblin — Alan Young — Terry Thomas — alle leeftijden.  
Zondag 6.00 uur: „The matchmaker“ met Shirley Booth en Anthony Perkins — alle leeftijden.

Rialto 8.00 uur:  
„The house of wax“ met Vincent Price en Frank Lovejoy — 18 jaar.

Zondag 5.45 uur: „The vanishing Westerner“ met Monte Hale en Paul Hurst — alle leeftijden.

Principal 8.00 uur:  
Zaterdag: „Cita Mortal“ met Steve Cochran en Elizabeth Scott. — 18 jaar.

Zondag: „The Defiant Ones“ met Tony Curtis en Sidney Portier — 18 jaar en om 6.00 uur: „The Warriors“ met Errol Flynn en Joanne Dru — alle leeftijden.

Aurora 7.30 uur:  
Zaterdag: „The Nun's Story“ met Audrey Hepburn van Peter Finch. — alle leeftijden.

Zondag 8.00 uur: „Kleurenfilm over het bezoek van H.K.H. Prinses Beatrix aan de V. S.“ — alle leeftijden.

Zondag 6.00 uur: „Kleurenfilm over het bezoek van H.K.H. Prinses Beatrix aan de V. S.“ — alle leeftijden.

Javaneta 7.30 uur:  
Zaterdag: „The Buccaneer“ met Yul Brynner en Claire Bloom — alle leeftijden.

Zondag 8.00 uur: „The young Philadelphians“ met Paul Newman en Barbara Rush — 18 jaar.

Zondag 6.30 uur: „Iron Mountain Trail“ met Rex Allan — alle leeftijden.

Nachtdienst Botica's:  
Ostad. Botica Oduber. Tel. 1780.  
S. Nic. Botica Central. Tel. 5006.

Wit Gele Kruis:  
Zuster Perpetua en Zuster Ewald, tel. 2206.

# Vier jaar geeist

Oranjestad. — Voor het gerecht in eerste aanleg had zich heden de 40-jarige Surinaamse koopman J.G. te verantwoorden wegens het plegen van brocha en oplichting. De man had in het begin van dit jaar — door het verkopen van allerlei z.g. genezing brengende middelen — het vertrouwen van enkele goedgegelovigen misbruikt. Via een zekere P.Q. had zich een familie tot de koopman gewend teneinde genezing te krijgen voor een zoon, waar de moderne medische wetenschap geen baat had gegeven. De koopman had het slachtoffer met een loupe onder de voetzolen gekeken, maar was er niet veel wijzer van geworden. Met allerlei attributen — er kwamen kaarsen, naalden, lapjes stof, oude kledingstukken en ruses aan te pas — had de fantasierijke koopman de mensen om de tuin geleid. Als dit alles eenmaal in zee werd gegooid, zou de zoon des huizes genezen. Voor zijn diensten had hij ondertussen tweemaal duizend gulden plus 430 dollar opgestreken. Bij zijn laatste bezoek aan de familie werd de medelijman door de gewaarschuwde politie op heterdaad betrapt.

Overigens had hij op Aruba nog meer slachtoffers gemaakt. Er was een man, die aan trillissen leed. De — waarschijnlijk ook nog juiste — diagnose van de koopman luidde: overmatig gebruik van alcoholhoudende drank. Hij had de patiënt een ring — die voor enkele gulden te San Nicolas was gekocht — voor 250 gulden aangesmeerd en hem in totaal 1900 gulden lichter gemaakt. Klanten had hij overigens genoeg. Hij schreef zijn rekeningen zowel met de hand als met de schrijfmachine. Bedragen van 250, 625 gulden en dergelijke, waren kleinigheden.

„U is wel duur“, vond mr. Bondam. „Maar dat is allemaal niet betaald“, verdedigde zich de koopman. Bij zijn arrestatie had de beoefenaar van dit lucratieve bedrijf ongeveer 5000 gulden op zak. Voor de rechter staande bleef er maar weinig van zijn houding over: veel spijt en de belofte het nooit meer te zullen doen. Het was de eerste maal, dat hij met de politie in aanraking kwam.

De officier van het openbaar ministerie, mr. Flik, sprak in zijn requisitoir zijn grote verantwoordelijkheid uit over de laffe wijze, waarop goedgegelovige zielen, die zich in nood tot hem gewend hadden om genezing voor een kind te krijgen, door de koopman waren bedrogen; een ernstige straf was hier op zijn plaats, aldus mr. Flik, die de maximum eis stelde: 4 jaren gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest.

In zijn pleidooi voers mr. Sijm Fatrop, dat de beklagde van Hindostaanse afkomst was. Waar de moderne medische wetenschap geen baat brengt, aldus pleiter, wordt in sommige minder beschaaft landen vaak toevlucht gezocht bij dergelijke primitieve middelen. Wijzende op beklagdes persoonlijke omstandigheden — de man was volgens Hindostaanse ritus gehuwd en had een kind — drong de verdediger aan op invrijheidstelling en wees op de mogelijkheid tot uitbetaling. Pleiter vond de slachtoffers van de beklagde wel erg goedgegelovig. Een normaal denkend mens zou er zo nooit in overtuigd zijn.

Rechter Bondam verwierp het verzoek tot invrijheidstelling en bepaalde de uitspraak over veertien dagen.

## New Yorkse Beurs

De New Yorkse effectenbeurs moest aistermorgen opnieuw terrein prijsgeven waarbij het gemiddelde van Dow Jones voor industriele en sporen daalden tot een nieuw laagtepunt voor dit jaar. Ook elektronische fondsen waren weer gedrukt. In de namiddag kon een gedeeltelijk herstel intreden doch de grondstemming bleef gedrukt. De markt sloot onregelmatig lager met koersdalingen van een punt tot meer. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1207, waarvan hoger 352, lager 752 en onveranderd 293. De aandelenomzet bedroeg 4.060.000 de obligatieomzet dir. 8.160.000. De koersen waren als volgt:

American Tel. and Tel.	86 1/2
Enaconda Copper	50 5/8
Bethlehem Steel	47 1/2
Dupont de Nemours	227 3/4
General Electric	87 3/8
General Motors	45 3/8
International Tel. and Tel.	34 1/2
Royal Dutch	40
Shell Oil	33 1/4
Standard Oil of N. Jersey	44 5/8
U. S. Steel	83 1/8
Canadian Pacific	24 3/4
International Nickel	99 1/4
Royal Dutch Am. Shares	63 1/2 bied
K.L.M.	28
Aluminium Company	87 1/2
Ford Motor	74 1/8
Dow Jones	369.00

FATIMA.....

LOURDES.....

ROME.....

OBERAMMERGAU.....

MUNCHEN.....

en nog vele andere plaatsen in Europa zijn opgenomen in de

37 DAGEN TOUR

vertrek 8 juli van Curaçao

De reis van Uw leven!; het Vaticaan, de passiespelen van Oberammergau en het grote EUCHARISTISCH Congres te Munchen.

Per vliegtuig en Touringcar door Europa!

Totale kosten Afl 2835.— p.p.

Alles inbegrepen — verblijf in 1ste klas hotel.

Laat U inschrijven bij Uw reisbureau of de K.L.M.



## Steun de Kerkenbouw en win 2x Europa-reis!

(Invullen in blokletters)

Ik wens de kerkenbouw te steunen en mee te dingen naar deelname aan de K.L.M. All-Inclusive-Tour voor twee personen

Naam: .....

Adres: .....

Plaats: .....

Ik geef de voorkeur aan:

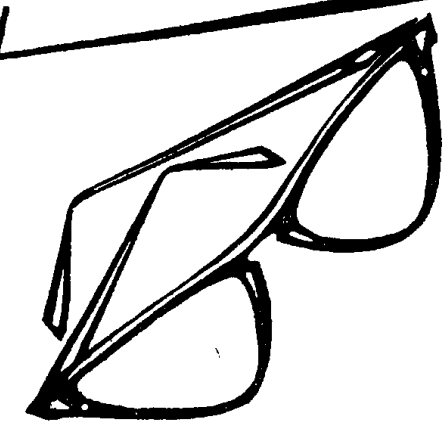
(doorhalen wat niet gewenst wordt)

a. betaling f 35.—; f 30.—; f 30.—; f 30.— per maand

b. betaling f 25.— en voorts steeds f 10.— per maand

Ik wens geen/wel restitutie

Dit formulier in gesloten enveloppe, waarop in de linkerbovenhoek vermeld „Kerkenbouw“ vóór 7 maart 1960 op te zenden aan de hoofdredactie van de „Amigoe di Curaçao“.



Voor een bril die past bij de moderne vrouw:

## SPRITZER \* FUHRMANN OPTIEK

TEGENOVER RITZ IN DE  
BREEDESTRAAT - PUNDA

MODERN INGERICHTE  
SLIJPERIJEN VOOR IEDER GLAS



# Radio en Televisie

## CURON

(344,3 meter)

### ZATERDAG

17.00 Peticiones y cumpleaños  
18.00 Noticia na Papiamentu y variedad musical  
18.15 "Taptoeklanken", het programma van en voor de Kon. Marine in de Nederlandse Antillen  
19.00 Uitzending onder auspiciën van het Wit-Gele Kruis  
19.15 Palacios-programma (Ned.)  
19.45 De lichte toets met muziek uit alle landen  
20.15 La Bonanza-halfuur  
20.45 Het Heineken-kwartier  
21.00 Wil Epker aan de Curon-vleugel  
21.15 Philips Populaire Platen  
21.25 Zaterdagavond-dansparade  
22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag

### ZONDAG

9.30 Uitzending van de dienst uit de protestantse kerk op Rio Canario  
11.00 Licht-klaskie werkjes  
11.30 Katholieke morgenwijding  
12.00 Lunchmuziek  
12.40 "Christus tot de volkeren gebracht"

13.00 Nieuwsberichten  
17.00 Uitzending in samenwerking met het Portugese consulaat: "A Voz de Portugal"  
17.30 Voor de jongeren van vandaag  
17.45 Voor de Protestantse jongeren  
18.00 Noticia na Papiamentu  
18.10 Hoorspel in het Surinaams  
18.45 En nu... vertelt Tante Aukje haar verhaal  
19.00 Max Tak: "Hier is New York"  
19.15 Raul Rosales aan de vleugel  
19.30 Curon's boekenprogramma onder redactie van dr. Hans Hermans

19.45 Bioscooporgelmuziek  
20.00 Veebeluisterde melodieën  
20.30 Avondserenade  
20.45 Vervolg van de cursus Openbaar Kunstbeidit onder auspiciën van het C.C.C.  
21.00 Uitzending van het hoorspel "De Zeede Juni" in samenwerking met de Nederlandse Radio Unie en de Siccusa

22.00 "Zoeklicht op Nederland", het wekelijkse transcriptieprogramma van Radio Nederland Wereldomroep in Hilversum  
22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag

### MAANDAG

7.00 Nieuwsberichten  
7.10 Gevarieerd ochtendprogramma  
8.00 Herhaling van het nieuws  
8.15 George Siravo en zijn orkest  
8.45 Het ensemble van Gernie Cummins  
10.00 Van Wilpen's premieprogramma  
10.30 Klassieke muziek: het kwartet Loewenguth speelt werken van César Franck  
11.15 Operaklanken  
11.30 "Nos receta semanal", presentat pa firma Van Wilpen  
11.55 Noticia na Papiamentu  
12.00 Lunchmuziek door het orkest van Raymond Legrand  
12.30 Berichten ANP- en Curon-nieuwsdienst  
12.45 Programma Palais Royal  
13.00 Variëteit Musical  
13.30 The Philips Music Box  
14.00 Ouvertures van Verdi  
14.30 "Tussen de bedrijven door"  
15.15 Muziek uit Italië

## RADIO KELKBOOM

### ZATERDAG:

11.30 Variacion musical  
12.00 Lunchmuziek  
12.10 Noticias locales  
12.25 Nieuwsberichten  
12.45 Norte-americanas  
12.55 News in nutshell  
13.00 Musica varia  
13.30 Noticia lokal-polis y deportivo  
14.45 Cocktail musical  
17.00 Dansen en cubanos  
17.15 Musica varia  
18.00 Calypso  
18.15 Cumpleaños feliz  
18.30 Dinnermuziek  
19.00 Noticia na papiamentu  
19.15 Musica varia  
19.30 Musica hulandez

Steeds

meer

mensen

stemmen

af

op

de

CURON



19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Norte-americanas  
20.30 Un programma di Hermanas Padilla  
20.45 Virginia Lopez  
21.00 Musica ballable

### ZONDAG

9.00 Transmision di misa  
10.00 Conjunto "Los Cabresteras"  
10.15 Alfredo Gadel  
10.30 Winkel Handel Mij  
11.00 Miguel A. Mejia  
11.15 Los Chavales de España  
11.30 Variacion musical  
12.00 Musica poésia y composicion antillana  
12.30 Nieuwsberichten  
12.45 Norte-americanas  
12.55 News in nutshell  
13.00 Musica varia  
16.00 Radio Nederland Wereld Omroep  
17.00 Conjunto Casino  
17.15 Antonio Ma. Romeu  
17.30 Musica varia  
18.00 Calypso  
18.15 Cumpleaños feliz  
18.30 Centro Apostolico Arubano (Ingles)  
18.45 Dinnermuziek  
19.00 Programa di Lago  
19.30 Musica Hulandez  
19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Programa di Spritzer & Fuhrmann  
20.15 Norte-americanas  
20.30 Programa di Elmar  
21.00 C.C.A.

## RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

### ZATERDAG

18.32 Nieuws  
18.50 Nederland zingt  
19.05 De week in Nederland  
20.10 Amusementsprogramma  
20.05 Carabisch panorama. Met muziek en nieuws uit de West onder redactie van J. v.d. Walle  
20.42 Beursoverzicht  
20.45 Ter overdenking, door Pater J. B. v. Croonenburg  
ZONDAG  
18.30 Internationaal "Happy Station" programma

# Wereldverbruik van rijst verder toegenomen

In een rapport van de subcommissie voor de economische vooruitzichten voor rijst van de voedsel- en landbouworganisatie (F.A.O.) der Verenigde Naties is opgemerkt dat de wereldaanvoer van rijst de afgelopen tien jaren sneller is toegenomen en dat verschillende landen bijna het stadium van zelfvoorziening hebben bereikt.

De subcommissie heeft de afgelopen drie dagen haar conferentie in Saigon, die op 22 februari was begonnen en waaraan vertegenwoordigers van vijf en veertig landen hebben deelgenomen.

Volgens het rapport is de wereldrijstexport de laatste drie jaren onder het na-oorlogse record van 1956 gebleven, ondanks een gestadige toename van het wereldverbruik. Exclusief communistisch China zal de wereldproductie van padi in 1959/60 waarschijnlijk groter zijn dan het record van het vorig seizoen van 141 miljoen metrieke ton.

Er zal dus meer rijst voor export beschikbaar zijn. Terwijl de vraag voor mindere soorten in zuidoost-Azië groot blijft, zal de invoer in Afrika mogelijk kunnen dalen, doch elders zal de vraag naar betere kwaliteiten op peil blijven of mogelijk toenemen.

In de west-Europese landen wordt een grotere concurrentie tussen de exporteurs verwacht. Aannemend, dat China dit jaar minder zal uitvoeren dan verleden jaar, bestaat er volgens het rapport geen ernstig gevaar voor onevenwichtigheid tussen vraag en aanbod in het algemeen.

Het rapport wijst tenslotte op het belang voor de in- en uitvoerlanden van een onderzoek naar de situatie in de internationale handel, waardoor de tegenstellingen tussen de nationale rijstpolitiek der verschillende landen zouden kunnen worden vermindert.

## Bond Agadir

# Weer een ernstige aardschok

De zwaarst getroffen wijk van Agadir, waaronder het gedeelte, waar de Nederlandse marinemannen van Smaldeel I werkten, is het verbeden gebied verklaard. Het gehele gedeelte van de stad, waaronder het dorpje Jon Jon en Agadir Anzo worden met ongebuste kalk afgedekt. Een cordon van militairen is om de stad heen gelegd, terwijl de evacuatie van de nog resterende bevolking gisteravond om acht uur werd voltooid.

De commandant van Smaldeel I, commandeur A. P. Ferwerda, heeft 25 ton voedsel aan de plaatselijke autoriteiten beschikbaar gesteld. Dit voedsel werd vrijdag van de Nederlandse schepen, die op de rede liggen, aan wal gebracht en door Marokkaanse transportmiddelen naar elders vervoerd. Angeziën verdere hulpverlening niet meer nodig was, is het Smaldeel vannacht omstreeks 12 uur uit Agadir weggevoerd met uitzondering van Hr Ms Jager "Gelderland", die reeds eerder naar Casablanca was vertrokken om daar olie te laden. Op verzoek van de Marokkaanse autoriteiten zou de "Gelderland" vandaag naar de verwoeste stad terugkeren om 150 man veiligheidsstroepen vanuit Casa over te brengen.

Na enige lichte aardschokken in de nacht van 3 op 4 maart, werd vrijdagavond omstreeks 21.30 uur een ernstige aardschok aan boord van Hr Ms schepen gevoeld. Mocht de situatie in de stad door deze aardschok van zodanige aard zijn, dat wederom hulp zou moeten worden verleend dan zal het Smaldeel onverwijld terugkeren. Bij het vertrek van de Nederlandse schepen was van een dergelijk verzoek om hulp nog geen sprake.

18.32 Internationaal en Nederlands nieuws (met uitslagen eredivisie)  
- 8.40 Promenade-concert  
19.10 Hoorspel  
19.47 Dolf van der Linden en orkest  
20.00 R.-K. uitzending  
20.15 De sport van het weekeinde  
20.35 Vrolijke muziek  
20.45 Nieuws in het kort

## RADIO CARACAS TELEVISION

### ZATERDAG

17.15 Cortos cinematograficos  
18.15 Venezuela mira su futuro  
18.30 Ivanhoe  
19.00 Teatro Pond's  
19.30 Desafiando el peligro  
20.00 El observador Creole  
20.15 Vida y destino  
20.30 Rin-Tin-Tin  
21.00 Impacto  
21.30 Tema con variaciones  
22.00 Grandes peleas de los Estados Unidos  
22.30 Cineprograma

### ZONDAG

8.30 Lo de hoy  
10.00 Matinal en su casa  
12.00 Cortos cinematograficos  
13.30 Careras de caballos  
17.50 El comandante meteoro  
18.20 Wyatt Earp  
18.50 Cuentos de hadas  
20.00 El observador Creole  
20.15 La ley del revolver  
20.45 Perry Mason  
21.45 Camioneros  
22.15 Cineprograma

### MAANDAG

8.30 Películas  
10.00 El calendario de mama  
10.30 Cosas de mujeres  
11.15 Cortos cinematograficos  
11.30 La perfecta ama de casa  
12.00 El show de las doce  
13.15 Su novela Fab-vorita  
13.30 El momento television  
14.00 Agencia de colocaciones T.V.  
14.30 Club femenino  
15.00 Por el ojo de la cerradura  
16.00 Estudio de Hector Monteverde  
16.30 Películas



Anna Sokolov, de Amerikaanse choreografe van Russische afkomst, zal met het Nederlandse Danstheater in Den Haag twee balletten instuderen. Binnen niet al te lange tijd hoopt men de uitvoeringen te kunnen doen plaatshebben.

\*\*\*\*\*

# In 1959 Personeel en lonen bij de Shell

De Shell en de C.S.M. brachten aan lonen, gages enz. ruim 76 miljoen gulden in omloop, aldus het jaarverslag van de Kamer voor Koophandel en Nijverheid. Aan verbetering der sociale voorzieningen en bedrijfsverbetering werd ongeveer 21 miljoen gulden ten koste gelegd.

Het personeel werd bij beide maatschappijen van 9376 op 1 januari 1959 tot 8122 teruggebracht op 1 januari 1960. Op het ogenblik werken bij beide maatschappijen 4523 Antillianen, 1709 Surinamers en Europese Nederlanders en 1890 vreemdelingen. In percentages uitgedrukt betekent dit — met tussen haakjes de percentages op 1 januari 1959 — 55,69% (50,14%) Antillianen, 21,04% (19,79%) Surinamers en Europese Nederlanders en 23,27% (30,07%) vreemdelingen. Het aantal arbeidskrachten in dienst van aannemers in de olie-industrie bedroeg aan het eind van 1959 1293 tegen 1462 per eind 1958.

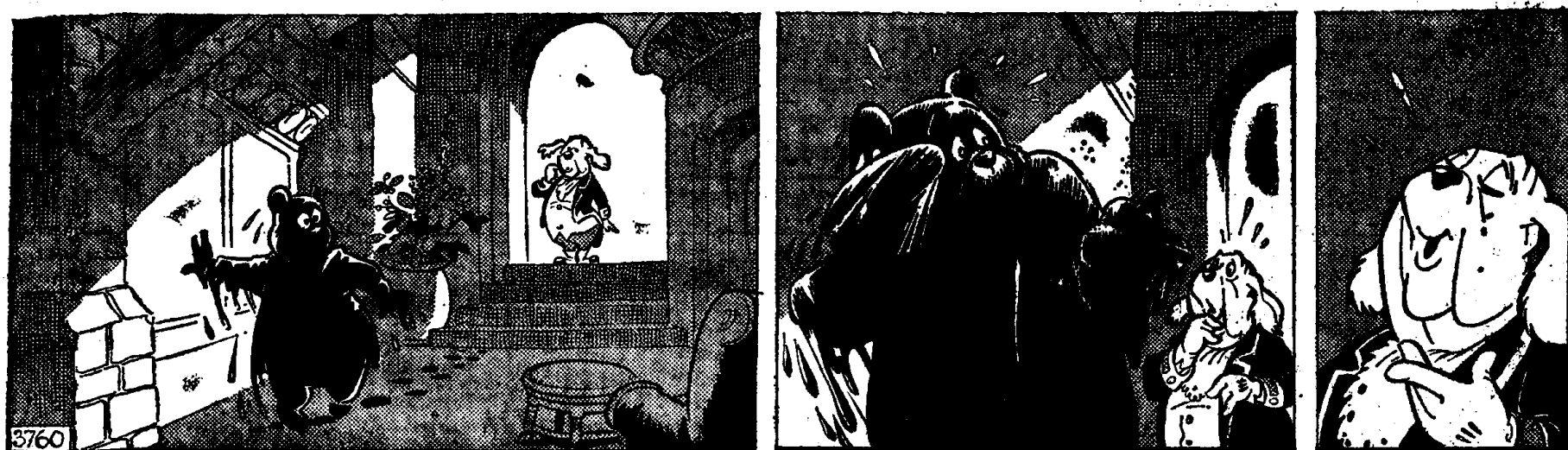
# Eric de Noorman — De Ontembare



116. — Zonder op Sveins woorden te letten stormt Erwin vooruit, en Svein — vreemd dat het verkeerd zal aflopen met Eric's zoon, gaat met hem mee. Maar dan zien zij al spoedig wat er aan de hand is: een man wordt achtervolgd door drie gewapende krijgers. „Die krijgers moeten wij e pakken zien te krijgen”, roept Erwin en geeft zijn paard de sporen. Het ukt boven verwachting, want de kerels zijn zo verrast, dat zij als aan de grond genageld blijven staan. „Laat die wapens vallen!” beveelt Erwin en de krijgers gehoorzamen, waarschijnlijk meer uit angst voor de geweldige

verschijning van Svein dan om wat anders. De achtervolgde, een stekker van een kerel om te zien, durft nu ook naderbij te komen. „Waar komen jullie vandaan?” vraagt Erwin, in de hoop te weten te komen waar de troep waar deze krijgers bij horen zich bevindt. De mannen zwijgen nors. „Dat zal ik wel vertellen”, roept de achtervolgde opgewonden, „ik heb nog een appeltje met die schurk van een Ingolf te schillen. Laat ze hun mond maar houden. Ik kan alles vertellen wat u weten wilt, edele heren!”

# Heer Bommel en de Windhandel



3760. — De bediende Joost staarde ontdaan naar de zwarte, drupende gedaante van zijn meester. „Zeet betreurswaardig, als u mij toestaat!” riep de trouwe knecht uit. „Wat schort er aan, heer Olivier? Hebt u een ongeluk gehad, met uw welnemen?” „Glp... blub!” zei heer Bommel. Hij slikte moeilijk en wies zich de olie uit de ogen. „Ik... ik ben velnedeld...” stamelde hij. „Ik ben in het bijzijn van een dlam... uche... uche... van een dame vernederd door een olieslager — als je begrijpt wat ik bedoel!” „Nee maar!” zei Joost deelnemend. „Hoe onverkwikkelijk. Hoe kwam dat zo, als u mij toestaat?” „Die olieslager”, vervolgde heer Ollie met toenemende helderheid, „be-

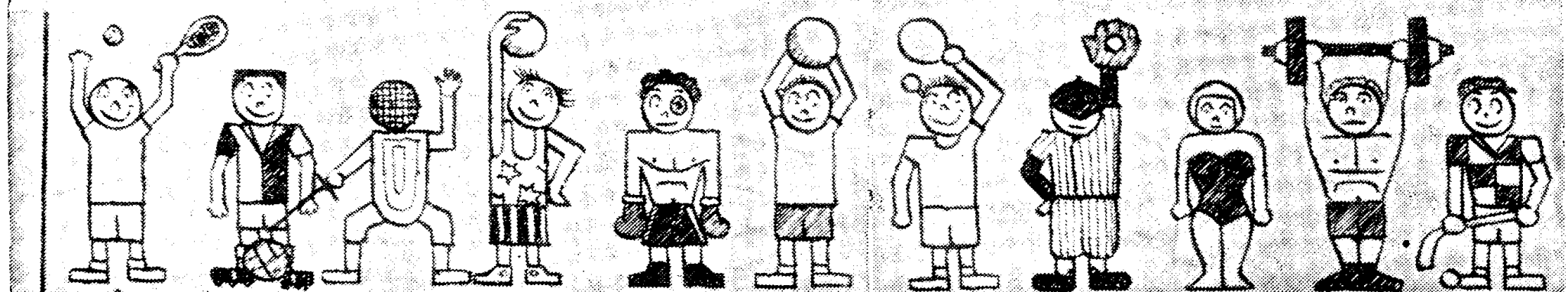
weerde, dat het een schande was, dat ik mijn grond niet ontgon. Mij wou Bommelstein kopen, stel je voor! Hij noemde mij een luie nietsnut!” „Een wat?” vroeg de bediende getroffen. „Een luie nietsnut”, herhaalde heer Bommel. „En om dat te bewijzen sloeg hij ter plaatse olie uit de grond. In het bijzijn van juffrouw Dodel. Ik ben een gebroken heer, Joost! Wat moet ik doen?” „U moet bewijzen, dat u dat niet bent, wanneer ik zo vrij mag zijn”, sprak de knecht na enig nadenken. „Dat ik wat niet bent?” vroeg heer Ollie. „Een luie nietsnut”, zei de bediende verklarend. „Maar ik zal nu eerst het bad voor u aanzetten, heer Olivier. En ik zal de jas gereedleggen, die zojuist uit de stomerij is gekomen.”







# AMIGOE-SPORT



## Russen toch niet de grote winnaars van Squaw Valley

Welk land heeft de Olympische Winterspelen gewonnen? Eigenlijk mag men de vraag niet stellen. Beschouwd de oude Grieken de spelen immers niet als louter een krachtmeting tussen mensen en niet een tussen naties? Toch komt de kwestie elke vier jaar naar voren, alsof men de prestatie van een reus als Rusland kan vergelijken met die van Luxemburg of Liechtenstein en alsof de prestatie van een land waar het nooit sneeuwt kan opwegen tegen die van een ander uit een deel van de wereld, waar de wintersport als nationale vrije tijdsbesteding kan worden beschouwd.

De enige manier om deze moeilijke vraag te beantwoorden is het meent te gebruiken, dat kan worden toegepast op elk terrein van menselijke activiteit, namelijk dat van de vooruitgang. Op die basis is het de gezamenlijke Duitse ploeg geweest, die de VIste Olympische Winterspelen heeft gewonnen. Zij boekte in vergelijking met Cortina, vier jaar geleden, de grootste voor-

dames, voor het eerst op het programma van de spelen, Rusland drie gouden medailles en 55½ punt opleverde. En als men deze cijfers van het totaal aftrekt is de oogst toch niet zo geweldig groot. Want behalve op het hardrijden verloren de Russen op alle andere Olympische sporten terrein. Zij verloren de ijshockeytitel en bovendien bijna alle titels en topplaatsen, die zij vorige malen bij het skiën hadden gewonnen.

Verder de balans opmakend, blijkt dat Zweden en Frankrijk al te vooruit gingen in vergelijking met de vorige spelen. Amerika en Noorwegen stegen drie plaatsen, Zweden en Frankrijk twee. Het meest krom echter Duitsland namelijk van de negende naar de vierde plaats. Nederland verhoogde zijn puntentotaal met vier, tot elf.

Noorwegen gaat nog steeds aan de kop wat betreft het grootste aantal medailles van alle Olympische spelen bij elkaar. Het verloor de 96, de Verenigde Staten volgden met 63 en de Finnen met 51.

Stelden wij hierboven vast dat de prestaties van Rusland in vergelijking met vorige jaren achteruit zijn gegaan, de New York Times trekt zich van deze becijfering niets aan en neemt er in een hoofdartikel nota van dat Rusland in Squaw Valley met grote voorsprong heeft gewonnen.

De Russen moeten worden geluk gewenst met hun fraaie prestatie en de Amerikanen moeten worden aangemoedigd te streven naar de overwinning in de Olympische zomerspelen van dit jaar en in de daarna volgende spelen. Het is immers veel beter te streven naar perfectie in de sport, dan te kijken wie de bom met de grootste vernietigingskracht kan maken", aldus deze Amerikaanse krant.

Er deugde niet veel in Squaw Valley, toen de verschillende equipen daar voor de Olympische Winterspelen arriveerden. Overal hoorde men klachten. Het ijs was vuil, er zaten te veel gaten in; er was te veel zon, er was niet voldoende zon en in het Olympische dorp was het te rumoerig. Er waren er nog veel meer.

Nu, nadat twaalf dagen lang het leven in zijn volle omvang in Squaw Valley heeft gebloeid en er op de Olympische ijsbanen en sneeuwparcoursen topprestaties zijn geleverd, zijn al deze klachten verdwenen. "Wij hebben nog nooit ski gelopen op een parcours dat zo goed is uitgelegd als dat van McKinney Creek. Ik heb de grootste bewondering voor de organisatie", aldus was de mening van de Zweedse vice-president van de Internationale ski federatie, Kjellström. "Er is nergens een betere ijsbaan", zei een andere official.

Lof was er na afloop ook over de organisatie. "De Amerikanen hebben met de organisatie van dit evenement prima werk geleverd", zei de Zwitser Hodler en de Fransman Carlier, secretaris van het Franse Olympische comité, voegde daaraan toe: "Deze spelen waren een groot, zeer groot succes". De Noor Ditlev Simonson had slechts één woord nodig om zijn bewondering uit te drukken: "Perfect".

Ook over de huisvesting waren allen nu zeer te spreken. Het was de Italiaanse gedelegeerde, die zei: "Wij zijn zo onder de indruk van de wijze waarop voor het amusement van de deelnemers in het Olympische dorp is gezorgd, dat wij van plan zijn dit deze zomer in Rome te kopiëren". Een groter compliment hadden de Amerikanen zich, dunkt ons, niet kunnen wensen.

## Joe Becerra tegen Kenji Yonekura

De organisator van bokswedstrijden George Parnassus heeft bekend gemaakt dat Joe Becerra het contract heeft ondertekend om op 23 mei zijn titel in de waagschaal te stellen in een gevecht dat hij in Tokio tegen Kenji Yonekura zal leveren. Parnassus zal Becerra op zijn reis naar Tokio vergezellen.

In de Italiaanse voetbalcompetitie heeft Juventus met 34 punten na 21 wedstrijden de leiding. Hij wordt gevolgd door Milaan en Florence met elk 30 punten. Internazionale staat met 28 punten op de vierde plaats. Hekkeslusters zijn Bari, Alessandria en Genua met 14 punten.



De eertijds bekende Surinaamse voetbalvereniging "Transvaal" herdenkt morgen haar 34-jarig bestaan. Transvaal, dat in de loop der jaren vele overwinningen heeft geboekt en wiens naam onverbrekkelijk is verbonden aan de Antilliaanse sportgeschiedenis, is momenteel om vele oorzaken non-actief. Bijgaande foto herinnert aan de glorie van Transvaal. Zittend v.l.n.r.: A. de Koop, L. Faverey (nu vijlen), R. Alvares, A. Bosnie. Knielend: W. Monkou, H. van Trikt, M. Nahar, R. Mau Assam, M. Brug. Staand: H. Jurjens, G. de Rooy, J. Lobbrecht, J. Brons, A. Klink, E. Eilooft, H. Doest en G. da Silva.

## De scherploeg voor Caracas

Zoals bekend vertrekt eind van de maand een Curaçaose scherploeg naar Caracas, alwaar dit jaar de telkens terugkerende ontmoeting tegen Venezuela plaats heeft. Door de technische commissie van de scherploeg werden de volgende ploeg samengesteeld, die de Curaçaose eer op de diverse wapens zullen verdedigen:

Sabel: A. Jessurun, J. Boutmy en M. Hellement; degen: J. Boutmy, M. Hellement en N. Hilhorst;

floret (heren): B. Boutmy, J. Blok, floret (dames): M. Poncia, Y. de Lannoy, I. Vinck.

(De personen, die bij de diverse ploegen het laatste zijn vermeld, zijn de chef d'equipes).

Als chef de mission maakt H. Kromhout de reis mee, terwijl maitre Hoevers als trainer zal fungeren. Het vertrek van de ploeg is bepaald op vrijdag 25 maart, de terugkeer op maandag 28 maart.

De wedstrijden zullen 26 en 27 maart plaatsvinden.

## Zeilwedstrijden met open inschrijving

Na de zeilwedstrijden van 17 januari ziet men ieder week end op het Spaanse water diverse jachtjes wedstrijdeilen, hetgeen wel bewijst dat de animo voor het zeilen in georganiseerd verband groot is. Het bestuur van de zeilclub Asiento heeft dan ook het plan om weer wedstrijden te organiseren en wel op 27 maart a.s. Hoewel het programma voor de kampioenschappen van genoemde vereniging overvol is, kan er tussen de voorwedstrijden en de finales toch nog een zondag vrije-maakt worden.

Er zal in 4 klassen gestart kunnen worden, deze zijn als volgt ingedeeld:

Klasse 1: Sloepen, Flying juniors, Sturdijs.

Klasse 2: Vergrote B.M., Sterntjes.

Klasse 3: Pampussen, Vrijheidjes, Olympia jol.

Klasse 4: Flying 15, Trial, Draaken.

Inschrijving a 1.1.— per wedstrijd, er kan voor één of beide wedstrijden ingeschreven worden. De eerste wedstrijd start om 10 uur, de tweede om 14 uur, duur der wedstrijd ongeveer 1½ uur. Het is wel de bedoeling dat de deelnemers enigszins op de hoogte zijn van het wedstrijdreglement om onnodige averij te voorkomen.

Tijdens het verloop van de heer Neder-Helman wordt het wedstrijdcommissariaat van Asiento waargenomen door de heren B. Valk en R. Borghor. Inschrijving voor bovengenoemde wedstrijden bij de heer B. Valk, van Brakellaan 1, Groot Kwartier, tel. 9-2427.

Het merk Ferrari zal niet deelnemen aan de twaalf-uren-rit van Sebring, aldus wordt uit Italië vernomen. Ook aan andere wedstrijden voor het wereldkampioenschap neemt Ferrari wellicht niet deel. Ferrari heeft dit besluit genomen uit protest tegen de handelwijze van het organiserend comité in Sebring.

Volgens een woordvoerder der Ferrari-fabrieken noemt men de handelwijze en de beslissingen van dit comité in strijd met de reglementen van de internationale federatie.

## Rik van Looy verwekt sensatie

De hoge heren van de Belgische wielrijdersbond zijn in het geweer gekomen tegen Rik van Looy. België's sterkste wegwrenner van de laatste jaren (in 1959 onder meer winnaar van de Ronde van Vlaanderen, Parijs-Tours en de Ronde van Lombardije) had een verslaggever van L'Equipe verteld dat hij niet zelf zijn ploegmakers mocht kiezen en daarom zeker niet zou starten in de Tour de France. "Wat nu?" riep voorzitter Standaert de volgende dag in het Parijse sport-dagblad uit.

Van Looy heeft zich niet eens kandidaat gesteld voor de Tour! En is hij dan vergeten dat ik eens gezegd heb: als Van Looy meedoet aan de Tour en hij in staat is om te winnen, krijgt hij niet drie of vier helpers, maar de hele Belgische ploeg! De Belgische sportpers heeft zich onmiddellijk aan de zijde van de heer Standaert geschaard. Niet om Van Looy op de broek te komen, maar om hem te smeken zijn kandidatuur voor de Tourploeg te stellen. Want enige miljoenen Belgen wachten al meer dan twintig jaar op de man die met een eindzege de gloriearen van Romain en Silvère Maes moet doen herleven.

## SQUAW VALLEY wordt staatspark

Edmund Brown, gouverneur van Californië maakte bekend dat Squaw Valley voortaan een staatspark zal zijn. In maart zal het organisatiecomité van de achtste Olympische Winterspelen het dorp aan de staat overdragen. Het ijsstadion en enkele andere installaties zullen tot einde juni in bedrijf gehouden worden. De employés die de laatste zaken afwikkelde gaan in het Olympisch dorp wonen.

Brown zei nog: "De openbare belangstelling voor Squaw Valley heeft nu haar toppunt bereikt. Ik ben er zeker van dat de belastingbetalers, die tenslotte hebben meebetaald voor dit grote feest, ook in de toekomst het dal zullen kunnen bezoeken en de Olympische installaties gebruiken."

## DE EILANDER

ROMAN VAN DE LOKKENDE ZEE

door KLAAS TOXOPEUS

Teun Bakker greep het leetje waarop hij altijd de schulden van zijn klanten noteerde en schreef: "Geen water voor de Franzen." "Zou-ie 't halen, dok?" vroeg hij daarna met iets van eerbied in zijn stem. De dokter haalde de schouders op. "Waar zijn die andere twee gebleven?" vroeg hij. "In de biljartkamer, dok," antwoordde Teun. "Bats de Bruin is bij ze met het zuurstofapparaat." De wachte slecht zijn handen in de dampende kom water: die Teuns vrouw op de tapkast had gezet. "Wat wil je van ze?" informeerde de dokter. "Heb je soms kennis aan die lui?" "Zijn het wat spottende toon maakte Clara Hedland van streek. Zij keek hulpbehoevend naar Menke, die voor haar antwoordde: "Zij heeft een jongen op zee... Hedwig, u weet wel. En nu denkt ze... dat-ie misschien op deze schuit voor... Iemand heeft haar een ding gebracht, dat van Hedwig was... zo'n klompje met een zeil erop... een stukje speelgoed eigenlijk." De dokter haalde de schouders op. Van alles be-

## Suriname niet naar Costa Rica

Het toernooi om het Panamerikaans voetbalkampioenschap, dat te San José, Costa Rica, gehouden wordt, gaat morgen van start. De eerste ontmoeting 's middags wordt gespeeld tussen Brazilië en Mexico.

De president van Costa Rica, Mario Echandi, zal het toernooi officieel openen. Tijdens de openingsplechtigheid zullen de vlaggen van de deelnemende landen worden gehesen en zal er een defilé van de verscheidene teams plaats hebben.

Aan deze spelen nemen zoals bekend de volgende landenploegen deel: Brazilië, Costa Rica, Argentinië en Mexico.

Suriname, dat door de organisatoren was uitgenodigd aan het toernooi deel te nemen, heeft besloten van deelname af te zien. Bij verder overleg tussen de Surinaamse Voetbalbond en de Costa-rikinse voetbalbond kon namelijk geen overeenstemming worden bereikt over enkele financiële kwesties.

## Voetballer plotseling er vandoor

De Argentijnse voetballer Orlando Rao, die als middenvoor bij de Italiaanse voetbalclub San Remo speelde, is plotseling uit Italië vertrokken. Hij heeft zelfs de leiding van zijn club niet gewaarschuwd. Maar uit Genua wordt vernomen, heeft Orlando Rao de reis naar Buenos Aires aanvaard aan boord van de vrachtboot "Conte Grande". Hij was in gezelschap van zijn vrouw en zijn vierjarige dochtertje Patricia.

De 34-jarige Orlando, geboren uit Rosario Santa Fé, speelt reeds sinds 1950 in Italië. Na eerst in verschillende andere clubs te hebben gespeeld, was hij de laatste jaren gecontracteerd bij San Remo.

Het laatste jaar was Orlando de beste goalgetter van San Remo. Met zijn acht goals bezette hij de veertiende plaats op de lijst van topscorers. San Remo bezette de derde plaats in de competitie in poule C voor het kampioenschap van Italië. Op 14 februari speelde hij zijn laatste wedstrijd voor zijn ploeg tegen Savone, waarbij hij het enige doelpunt van die wedstrijd voor zijn rekening nam.

Volgens berichten zou hij een goede aanbieding hebben gekregen in Buenos Aires, reden waarom hij Italië heeft verlaten. Zijn vertrek was een grote verrassing voor de profclub San Remo.

## Wereldkampioenschap kunstrijden

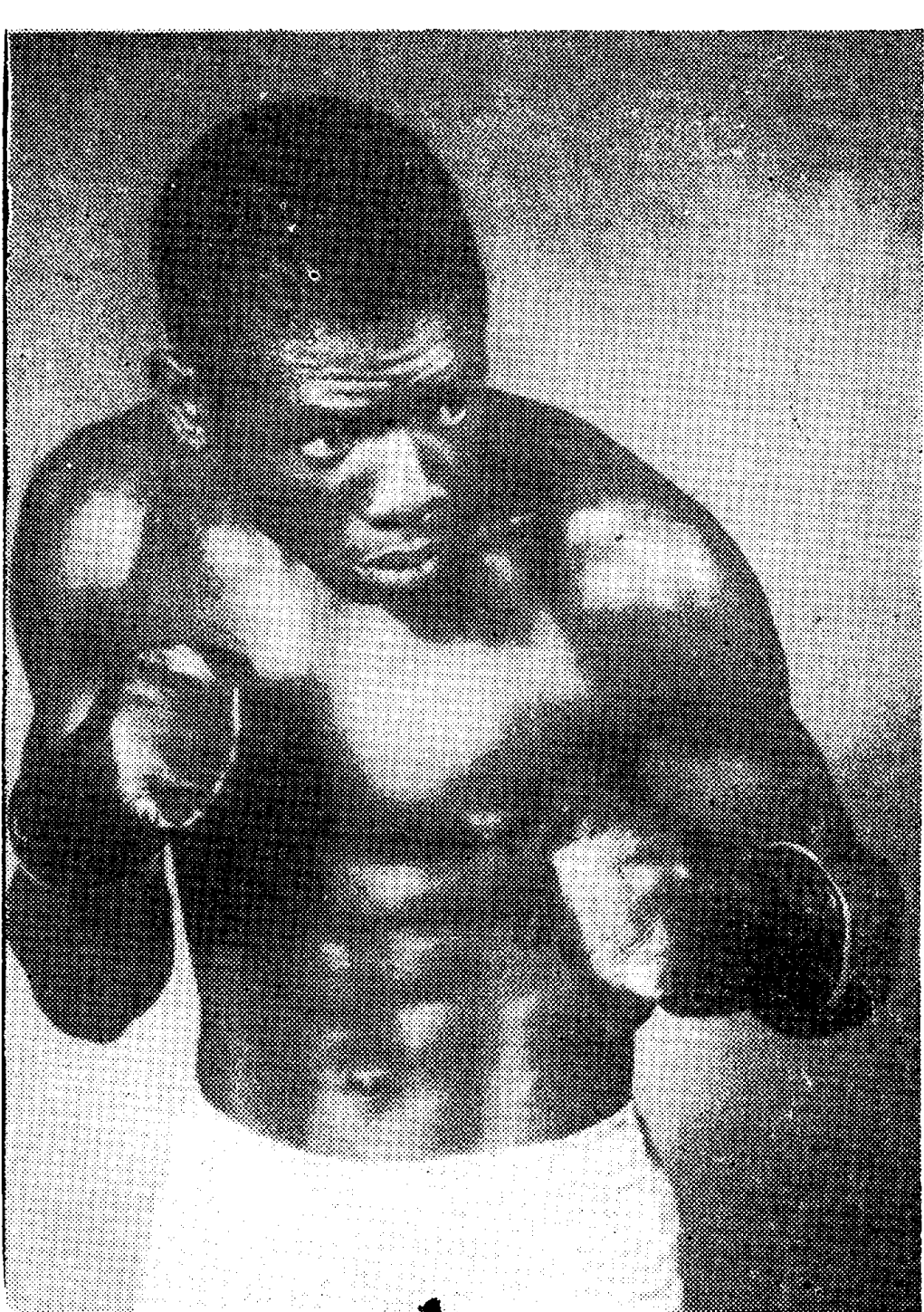
Het officiële klassement van het wereldkampioenschap kunstrijden dames luidt na de zes verplichte figuren:

1 Carol Heiss (V.S.) plaatscijfer 10 — 939.9 pnt., 2 Sjoukje Dijkstra (Ned.) pnt. 17 — 904.8 pnt., 3 Barbara Roles (V.S.) pnt. 28 — 870 pnt., 4 Joan Haanappel (Ned.) pnt. 40 — 845.1 pnt., 5 Ggina Heitzer (Oostenr.) pnt. 54 — 829.3 pnt., 6 Wendy Griner (Canada) pnt. 57.5 — 820.3 pnt.

Barbara Wagner en Robert Paul wonnen de wereldtitel kunstrijden paren. Op de tweede plaats eindigden hun landgenoten Otto en Maria Jelinek terwijl de Europese kampioen Marika Killis en Hans Jurgen derde werden.

## Italiaans team op toernee

Het Italiaanse voetbalteam Internationaal gaat op toernee door Zuid-Amerika. Op 12 mei speelt het team tegen een Braziliaanse selectie in het stadion Ban Siro. Aldus wordt vernomen uit Milaan waar deze wedstrijd contractueel is vastgelegd.



Sam Langford, bijgenaamd 'The Bulldozer', die in het bokspogramma van dinsdag aanstaande in de hoofdpartij uitkomt tegen Kid Fenton.

## Eendrachtig protest

Zeven spelers van de oostelijke tweede klasse amateurvoetbalploeg "Eendracht" zijn deze dagen eendrachtig onder de dekens gekropen om te trachten zo spoedig mogelijk van een griep-aanval af te komen. Het bestuur van de vereniging werd door deze massale afschrijving in alarmtoestand gebracht, omdat "Eendracht" in ernstig degradatiegevaar verkeert en er de belangrijke strijd tegen Leones op het programma stond. Men verzocht het districtbestuur oost om uitsluitend van de wedstrijd, maar dat werd geweigerd en de wedstrijd werd met 2-0 verloren. Het bestuur gaat thans een officieel protest indienen, "want", zo rede-neert men in Arnhem, "waarom wel uitsluit voor het vieren van Carnaval en niet voor de griep..."

## Bestuur D.O.S. afgetreden

Het bestuur van de Utrechtse ere-divisie club DOS is deze dagen in zijn geheel afgetreden. In een emotionele vergadering, die door ruim 300 personen werd bezocht, is door verscheidene leden felle kritiek geuit op het bestuursbeleid vooral op de sport-financiële manipulaties in de transfer-periode. Dit gebeurde speciaal door de heer Köhnen die tenslotte een motie van wantrouwen indiende. Deze motie werd weliswaar verworpen met 135 tegen 150 stemmen en 4 blanco stemmen, maar het bestuur vond hierin aanleiding alle functies ter beschikking te stellen. De lopende zaken zullen echter tot de volgende vergadering door het aftredende bestuur behartigd worden.

## Tram omhoog

Een plan voor een ondergrondse spoorweg in Zürich is door de inwoners met vijftigduizend tegen eenentwintigduizend stemmen verworpen. Wel zullen de trambanen zodanig omhoog worden gebracht dat gevaarlijke kruispunten worden opgeheven.

## Boksen in Riststadion

Dinsdag 8 maart aanstaande worden in het Riststadion bokswedstrijden georganiseerd door 'promotor' Angel Job. In dit programma zullen enkele van de beste Antilliaanse bokkers optreden. In de hoofdpartij over tien ronden komen Sam Langford en Kid Fenton (beiden van Aruba) tegen elkaar uit. De semi-finale (acht ronden) gaat tussen Jack Johnson en Jimmy Carter. De contracten voor de main-bout en de semi-finale zijn reeds getekend. Op het programma staat verder een zesronder tussen Batling Nelson en Kid Vitor, terwijl er voorts drie gevechten van vier ronden zullen plaats hebben, tw: Alfonso Halami tegen Ezzard Charles, Kid Torero tegen Rocky Graziano en Fighting Charles tegen Raton Macias.

Het bestuur der stichting Circuit Tubbergen deelt mee dat de wegraces op twee pinksterdag op het circuit van Tubbergen normaal zullen doorgaan. De weigering tot het houden van motorraces heeft volgens het bestuur der stichting alleen betrekking op terreinwedstrijden. In verband met de gerezene moeilijkheden tussen de KNMV en de Vereniging tot Organisatie van Motorwedstrijden is daarbij ten onrechte ook de naam Tubbergen genoemd.

## Duitse selectie tegen CHILI

In verband met het feit dat in de in de loop van deze maand een Chileense voetbalselectie een bezoek zal brengen aan Duitsland, zullen in de loop van maart de selecties van Oost en West Duitsland wedstrijden spelen om uit het speelmateriaal van beide delen van Duitsland een zestiental spelers af te zonderen uit wie het vertegenwoordigende elftal van Duitsland zal worden samengesteld om te spelen tegen Chili. Met ingang van 21 maart zullen de gekozen spelers in de omgeving van Stuttgart worden ondergebracht voor training enz. Op 23 maart heeft de wedstrijd tussen beide vertegenwoordigende teams plaats. Trainer voor de Duitse ploeg is Sepp Herberger.

## V. A. R. wint in Olympisch voetbal

In een wedstrijd voor de tweede voorronde (Afrikaanse zone) van het olympische voetbaltoernooi heeft de Verenigde Arabische Republiek te Khartoum met 1-0 gewonnen van de Soedan. De ruststand was 0-0. De stand in deze groep luidt nu: 1) Ver. Arabische Rep. 4 pt uit 2 wedstrijden; 2) Soedan 2 pt uit 2 wedstr.; en 3) Tunesië 0 pt uit 2 wedstr.

Aan Archie Moore zijn twee aanfeindingen gedaan voor titelgevechten. De N.B.A. erkent Archie Moore niet meer als middengewicht kampioen. In New York herkomt men hem echter nog als zodanig.

[Wordt vervolgd]